

2010/2011



English Studies at Swiss Universities

Published by the
Swiss Association of
University Teachers of English
SAUTE

SAUTE

Swiss Association of University Teachers of English

BOARD:

David Spurr (Geneva), President
 Andreas H. Jucker (Zurich), Vice-President
 Miriam Locher (Basel), Secretary and Webmaster
 Didier Maillat (Fribourg), Treasurer
 Elisabeth Bronfen (Zurich), Curricular Matters
 Lukas Erne (Geneva), General Editor SPELL

Delegates to SAGW

Jörg Schwyter (Lausanne)
 Prof. Agnieszka Soltyzik-Monnet (Lausanne)
 (replacing Jürg Schwyter temporarily)
 Miriam Locher (Basel)

ADDRESS OF SAUTE:

Prof. Dr. David Spurr
 Département d'Anglais
 Faculté des Lettres, Uni Bastions
 Université de Genève
 5, rue de Candolle
 CH – 1211 Genève

E-MAIL: David.Spurr@unige.ch
 TEL: (+4122) 379 70 34
 FAX: (+4122) 379 11 30

ADDRESS OF EDITORS OF ESSU:

Prof. Dr. Miriam Locher
 Englisch Seminar
 Universität Basel
 Nadelberg 6
 CH – 4051 Basel

E-MAIL: miriam.locher@unibas.ch
 FAX: (+4161) 267 27 83
 TEL: (+4161) 267 27 80

Sixta Quassdorf
 Englisch Seminar
 Universität Basel
 Nadelberg 6
 CH – 4051 Basel

E-MAIL: sekretariat-englsem@unibas.ch
 TEL: (+4161) 267 27 89
 FAX: (+4161) 267 27 80

SAUTE MAILING LIST:

sautemailinglist.unibas.ch

Contents

1.	Minutes of the Annual General Meeting	3
2.	Obituary	8
3.	Staff and Courses of the English Departments in Switzerland	9
	Basel	9
	Bern	14
	Fribourg	19
	Geneva	22
	Lausanne	27
	Neuchâtel	33
	St. Gallen	36
	Zürich	38
4.	Publications by the Members of SAUTE and Staff Members of the Departments of English	
4.1	Books, Electronic Publications	45
4.2	Contributions to Books, Journals, CDs and Data Banks	45
4.3	Reviews	64
4.4	Translations	68
4.5	Editions	68
5.	Doctoral Dissertations / Habilitations	
5.1	Published in 2010 (2009)	71
5.2	Completed in 2010 (2009)	71
5.3	In Progress	72
6.	Members of SAUTE (March 2011)	78

1. Minutes of the Annual General Meeting

Friday, 7th May 2010

Salle de l'Académie, Hôtel du Peyrou, Neuchâtel, 15:30-16:45h



Present: Austenfeld, Thomas, Fribourg; Bolander, Brook, Basel; Bridges, Margaret, Bern; Britain, David, Bern; Bronfen, Elizabeth, Zurich; Buchenau, Barbara, Bern; Chassot, Joanne, Lausanne; Claviez, Thomas, Bern; Depledge, Emma, Geneva; Diederich, Catherine, Basel; Erne, Lukas, Geneva; Esterhammer, Angela, Zurich; Fehlbaum, Valerie, Geneva; Fries, Udo, Zurich; Gonçalves, Kellie, Bern; Gysin, Fritz, Bern; Habermann, Ina, Basel; Höhn, Nicole, Basel; Isernhagen, Hartwig, Basel; Jucker, Andreas, Zurich; Kern-Stähler, Annette, Bern; Kirby, Ian, Lausanne; Kluwick, Ursula, Bern; Koenig, Regula, Basel; Kukorelly, Erzsi, Geneva; Leimgruber, Jakob, Freiburg; Locher, Miriam, Basel; Lytra, Vally; Nyffenegger, Nicole, Bern; Rupp, Katrin, Neuchâtel; Soltsik, Agnieszka, Lausanne; Spurr, David, Geneva; Straub, Julia, Bern; Surber, Nida, Fribourg; Tolhurst, Fiona, Geneva; Tudeau Clayton, Margaret, Neuchâtel; Weik, Alexa; Zingg, Gisela, Geneva.

Excused: Baer, Anne-Françoise; Bezzola, Ladina; Daphinoff, Dimiter; Dionne, Caroline; Engler, Balz; Fischer, Andreas, Zurich; Forster, Jean-Paul; Forsyth, Neil; Ghose, Indira, Fribourg; Häcker, Martina; Heim, Matthias; Iseli, Markus; Junod, Karen, Neuchatel; Langenbach, Julianne, Zurich; Leer, Martin; Madsen, Deborah Geneva; Maillat, Didier; Michelet, Fabienne; Orgis, Rahel; Piccitto, Diane; Prusse, Michael, Zurich; Quassdorf, Sixta, Basel; Renevey, Denis; Richter, Virginia; Rippl, Gabriele, Bern; Robinson, Alan, St. Gallen; Rossini, Manuela; Schlotte, Christiane, Bern; Schoenfelder, Christa; Schweighauser, Philippe, Basel; Sellers, Roy, St. Gallen; Senn, Werner; Strässler, Jürg, Bern; Straumann, Barbara, Zurich; Tschumi, Raymond; Widmer-Schnyder, Florence.

1. Minutes of 2009 meeting

The minutes are approved. Members of SANAS worked out an amendment together with David Spurr and Lukas Erne that is to be understood as a commentary rather than a correction concerning item 2 (historical ties between SAUTE and SANAS).

The old version, as it was presented at the meeting:

"2. [...] SPELL is SAUTE's publication journal but has given seven issues to SANAS in the past. SPELL is now published more frequently so that further volumes can be given to other organizations (cf. point 7 of the minutes). SAUTE retains the right to decide who will edit any given edition of SPELL."

The commentary:

"SPELL is SAUTE's publication journal. Every other year for the past 13 years [since 1997], SPELL has published the proceedings of the SANAS biennial conference, for which SAUTE now receives an annual subsidy from SANAS."

2. Budget

Patrick Vincent, Treasurer, handed out and commented on the financial report 2009, which, however, has not been audited yet. The finances look healthy. The transition from collecting membership dues towards the end of the year to moving it to the beginning of the year has

worked well. Patrick Vincent clarifies that the costs for SPELL 22 and 23 are currently so low because not all the bills have arrived yet. The travel cost reimbursements for SWELL and SAMEMES figure under expenses because SAGW only reimburses these budget items after SAUTE has spent the money.

3. Travel awards

David Spurr reminds the doctoral students who are SAUTE members that they are encouraged to apply for the SAUTE travel award of up to 500 Fr. per person. A maximum of 2000 Fr. is awarded every year. Candidates should write to David Spurr (david.spurr@unige.ch) with a curriculum vitae, a project description, a budget, and, where appropriate, an indication of alternate sources of funding which have been applied for. Deadline: 1 September of every year. The 2009 grant of 500 F went to Julian Langenbach, Zurich ("Screening the Undead: Zombie Cinema and Jacques Tourneur's "I Walked with a Zombie." Conference in Lancaster, UK).

3a Conference funding

The SAGW implemented a new ruling with respect to applying for conference funding. While members can no longer directly ask for conference funding for individual projects from the SAGW, they have the possibility of submitting a request to their respective SAGW societies, i.e., e.g. SAUTE. The societies should then pass the request on to the SAGW with a *recommendation*.

This means that the SAUTE budget is not touched, but that the SAUTE board has to find a way of coming to a decision with respect to issuing recommendations since the SAGW explained to David Spurr that they only want one recommendation a year.

The SAUTE board has decided to recommend the only request for a conference in 2011 that we received: Angela Esterhammer, 1-3 September 2011, "Das Theater der Information / The Play of Print and Performance", 2500 francs for travel costs of the key note speakers.

The board is currently working out criteria for future decisions about recommendations for conference funding. The board will decide on the applications once a year before the AGMs so that the next deadline for submissions is 1 March 2011. The decision criteria will be published online.

4. SPELL (report by Lukas Erne, general editor)

Recently published and forthcoming volumes

Published: *The Construction of Textual Identity in Medieval and Early Modern Literature*, ed. Indira Ghose and Denis Renevey, SPELL 22 (2009)

Published: *Writing American Women: Text, Gender, Performance*, ed. Thomas Austenfeld and Agnieszka Soltysik, SPELL 23 (2009)

In progress: *Performing the Self*, ed. Karen Junod and Didier Maillat, SPELL 24 (2010). The editors have selected ten articles for inclusion in the volume, some of which are now with SPELL's copy-editor, Keith Hewlett. The volume is expected to be published late this year.

In preparation: *Medieval and Early Modern Authorship*, ed. Lukas Erne, SPELL 25 (2011)

→ The assembly approves of nominating Prof. Guillemette Bolens, University of Geneva, as co-editor for SPELL 25.

In preparation: *The Visual Culture of Modernism*, ed. Deborah L. Madsen and Mario Klarer, SPELL 26 (2011)

Future volumes

Decisions concerning topics and editors of SPELL volumes are made by the Annual General Meeting of SAUTE two years before the year of publication.

- The assembly approves of SPELL 27 (2012): *On the Move: Mobilities in English Language and Literature*, ed. Annette Kern-Stähler and David Britain, SPELL 27 (2012), based on the 2011 Berne SAUTE conference.

SPELL 2009 accountancy

The costs per fee-paying member for the two current SPELL volumes is 37 Fr. (after the SAGW subsidy deductions). Given that the annual membership fee is 60 Fr., it looks like the new publication rhythm should have no dramatic effect on SAUTE finances.

Plagiarism

SPELL 19, *Cultures in Contact* (2007), ed. Balz Engler and Lucia Michalcak, included an article entitled "Difference and Hybridity in Hanif Kureishi's *The Buddha of Suburbia*," by Prof. Susanne Pichler of the University of Innsbruck. It came to light late last year that this article reproduces, without attribution, substantial portions of the text of an article entitled "Herald of Hybridity: The Emancipation of Difference in Hanif Kureishi's *The Buddha of Suburbia*," published by Prof. Berthold Schoene of Manchester Metropolitan University in the *International Journal of Cultural Studies*, 1.1 (1998), 109-28. As a result, the bibliographic information and abstract of the chapter by Susanne Pichler have been removed from the SAUTE website, and a "Note from the General Editor" (which will also appear in SPELL 24) has been provided instead. The general editor of SPELL has written to Prof. Schoene and to the *International Journal of Cultural Studies* to express regret for this incident. Very few copies of SPELL 19 were left when the plagiarism case came to light, but Gunter Narr has agreed not to sell those and has billed Susanne Pichler instead.

Open Access

The SAGW/ASSH (like the SNF) exerts growing pressure to make our publications available in open access (OA). For these reasons, Gunter Narr was contacted to discuss open access possibilities: our publisher agreed to allow us to make SPELL available in OA provided there be a *Moving Wall* of 12 months. This means that newly published volumes can be made available in OA no earlier than one year after their original publication in book form. In addition, efforts were made to find ways of digitizing the already existing SPELL volumes. A solution was found with retro.seals.ch¹, which is part of the project E-Archiving of the Consortium of Swiss Academic Libraries, where Swiss journals are retrodigitized and made available in OA. A PhD student (John McGee), funded by the Academy, retrodigitized the volumes. For copyright reasons the illustrations have been blacked out. Dr. Beat Immenhauser from retro.seals.ch promised that given the ties between the Academy and retro.seals.ch, the Academy would be able to pay for the incorporation of all future SPELL volumes into the repository.

The incorporation of SPELL in retro.seals.ch is non-exclusive. This means that the texts can be made available elsewhere as well. This is also the understanding of Gunter Narr. Preliminary contacts about commercial republication have been made with ProQuest, EBSCO, Thomson Gale and JSTOR.

¹ Retro.seals.ch belongs to E-lib.ch, the Swiss Electronic Library, which is funded by the Swiss University Conference (SUK/CUS).

5. New members

The following candidates were unanimously approved as new members of SAUTE:

David Britain, Barbara Buchenau, Sophie Chang, Thomas Claviez, Isis Fuchs, Kimberley Gaydon, Susanna Gebhardt, Annette Kern-Stähler, Regula König, Nicole Höhn, Vally Lytra, Nidesh Lawtoo, John McGee.

6. Election/Re-election of Board for the term 2010-2013

David Spurr reminds the assembly of Article 6 and 7 of the SAUTE constitution:

Artikel 6

Die Generalversammlung wählt auf 3 Jahre den Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Sie genehmigt den Jahresbericht und die Jahresrechnung. Sie setzt jährlich den Mitgliederbeitrag fest. Sie entscheidet über Beitrittsgesuche. Sie kann Ehrenmitglieder ernennen.

Artikel 7

Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Er konstituiert sich selbst.

The present board was elected in 2007 at the AGM in Zurich. There is no restriction in the number of times a board member can be re-elected, but it is best practice that the President stands for re-election at the end of the first three-year term and then stands down at end of the second term. All members except Patrick Vincent are willing to stand for a further term. Didier Maillat has been nominated as new treasurer.

Margaret Bridges reminds the assembly that it has also been best practice to nominate a non-professorial member to the board and recommends that this practice is taken up again in the future. The board is thankful for this reminder.

The assembly approves of the new board in the following formation:

David Spurr, president (second term in this function)

Andreas Jucker, vice-president

Miriam Locher, Secretary, Webmaster

Didier Maillat, Treasurer

Lukas Erne, SPELL General Editor

Elisabeth Bronfen, Curricular Matters

The auditors: Thomas Austenfeld is confirmed and Julia Straub is elected as replacement for Didier Maillat, who is now member of the board as treasurer.

The board thanks Patrick Vincent for his excellent work as treasurer of SAUTE.

7. ESSE

A detailed report of the ESSE Board Meeting, Szeged, 28-29 August 2009, was sent via the mailing list last year by Andreas Jucker. Only some important points are re-mentioned: Marina Dossena, Professor of English Language at the University of Bergamo, Italy, was elected as new editor of the *European English Messenger*. She explicitly invites members to contribute and also to use the Messenger to announce conferences and jobs.

- The Messenger is also available online with a password to be found in the print version. ESSE-10 will take place in Turin, 24-28 August 2010. Details are available on the website: <http://www.unito.it/esse2010/>
- The financial situation of ESSE is healthy despite the fact that its activities have expanded (book awards, bursaries).

8. Doctoral programmes

CUSO Doctoral Programme 2010

Due to the Icelandic volcano eruption, the workshop on *Literature and the Material Text*, Geneva, has been shifted to 1 / 2 October, 2010.

CUSO Doctoral Programme 2011

Literature and Altered States

Crêt-Bérard (VD) 4-5 March, 2011. Agnieszka Soltysik and Denis Renevey.

The Violence of Aesthetics — the Aesthetics of Violence

Zurich, June 2011. Elisabeth Bronfen and Margaret Tudeau-Clayton

Designing the Body: Interdisciplinary Approaches to Fashion, Practice, and Embodiment

Geneva, 23-24 September 2011. Guillemette Bolens and Deborah Madsen

The new director of the CUSO Doctoral Programme in English will be Margaret Tudeau-Clayton, who will take over from David Spurr in January 2011.

Elisabeth Bronfen reports that Zurich will take part in CUSO as well by co-organizing a workshop despite the fact that Zurich is not officially a part of CUSO, and that Zurich has implemented a doctoral program in English with credit points.

9. Bern conference 2011

The next biennial SAUTE conference will take place on 6 / 7 May, 2011, at the University of Berne, organized by David Britain and Annette Kern-Stähler. The title is "On the Move: Mobilities in English Language and Literature" and the invited speakers are Susan Bassnett (Warwick University) and Crispin Thurlow (University of Washington, Seattle).

Reminder: The 2013 conference will take place in Lausanne and the 2015 conference in Geneva.

10. News from member universities

Basel: No hiring news. A doctoral programme in literature and one in linguistics will be implemented in the fall.

Berne: New hirings: Prof. David Britain, Modern English Linguistics; Prof. Barbara Buchenau, Postcolonial Literary and Cultural Studies; Prof. Thomas Claviez, Literary Theory; Prof. Annette Kern-Stähler, Medieval English Studies.

Zurich: The vacant position of Andreas Fischer has still not been filled and it will be advertised a third time.

Neuchâtel: No news.

Fribourg: No news.

Lausanne: Retiring: Neil Forsyth, Beverly Maeder, and Peter Winnington; Hired: Rachel Falconer, professeur ordinaire.

Geneva: Fiona Tolhurst was appointed as 'maître assistante d'anglais médiéval'

Any other business

Agnieszka Soltysik has kindly consented to temporarily replace Jürg Schwyter as delegate at the SAGW AGM in June 2010.

Miriam Locher 10/5/2010

2. Obituary

Eduard Kolb (1924 – 2010)

professor emeritus, University of Basel

On 9 January 2010, not long after his 85th birthday, Professor Eduard Kolb, Full Professor for "Ältere Englische Philologie" at the University of Basel from 1960 until 1990, died peacefully at his home in Ettingen near Basel. He was born in Zurich on 6 December 1924, attended school there and studied English, German and Scandinavian languages and literatures at the University of Zurich. During the academic year 1946/47 he studied at the Universities of Aberdeen and Edinburgh; in 1947 he also spent time in Reykjavik. In his doctoral dissertation *Alemannisch-nordgermanisches Wortgut* (1956) he studied the lexical connections between Swiss German dialects and the North Germanic languages. During his whole career his main research interest were the regional dialects of English: In addition to a number of papers he published the Phonological Atlas of the Northern Region (1966) and the monumental *Atlas of English Sounds* (1979), both based on the "Survey of English Dialects" planned and executed by Harold Orton (Leeds) and Eugen Dieth (Zurich, his academic mentor).

Eduard Kolb was appointed Associate Professor in 1960 and promoted to Full Professor in 1965. He and his colleague Rudolf Stamm (1909 – 1991, Professor for English Literature from 1959 until 1979) put their stamp on English Studies in Basel during approximately twenty years, i.e. until the early eighties, when two more professorships were established. Rudolf Stamm, whose great love was Shakespeare and the English theatre, taught English (and American) literature, while Eduard Kolb took care of Medieval Studies, Historical and Modern Linguistics. Different in interests and temperament, they complemented each other well. Both are remembered fondly by the many students they taught, several of whom went on to have successful academic careers themselves. Both were honoured with a Festschrift; Eduard Kolb's is entitled *The History and the Dialects of English* (1989).

Andreas Fischer (University of Zurich)

3. Staff and Courses of the English Departments in Switzerland

BASEL

Englisches Seminar der Universität Basel

Nadelberg 6, 4051 Basel.

Tel. 061 267 27 90 (89), Fax 061 267 27 80

e-mail: sekretariat-englsem@unibas.ch, home page: <http://www.unibas.ch/anglist>

Public Transport: Stop "Marktplatz",

from Bahnhof SBB (Swiss railway station) trams Nos 8+11

from Badischer Bahnhof (German railway station) tram No 6

Stop "Universität" bus 34 + tram No 3, from both railway stations bus No 30

Staff

Chairs - Linguistics

Locher, Miriam

miriam.locher@unibas.ch

Behrens, Heike

heike.behrens@unibas.ch

Chairs - Literature

Habermann, Ina

ina.habermann@unibas.ch

Schweighauser, Philipp

ph.schweighauser@unibas.ch

Administration

Grossenbacher, Andreas

it-englsem@unibas.ch

Kley-Gomez, Chantelle

hiwis-englsem@unibas.ch

Quaßdorf, Sixta

studienberatung-englsem@unibas.ch

Sternküker, Eva

eva.sternkueker@unibas.ch

Van Lierde, Alex

sekretariat-englsem@unibas.ch

Walder, Laura

hiwis-englsem@unibas.ch

Wüst, Andrea

hiwis-englsem@unibas.ch

Academic staff - Linguistics

Bolander, Brook

brook.bolander@unibas.ch

Brandt, Silke

silke.brandt@unibas.ch

Burleigh, Peter

p.burleigh@unibas.ch

Diederich, Catherine

catherine.diederich@unibas.ch

Höhn, Nicole

nicole.hoehn@unibas.ch

Klapproth, Danièle

daniele.klapproth@unibas.ch

Regan, Sheila

sheila.regan@unibas.ch

Rudolf von Rohr, Marie-Thérèse

m.vonrohr@unibas.ch

Shields, Andrew

andrew.shields@unibas.ch

Academic staff - Literature

Askin, Ridvan	ridvan.askin@unibas.ch
Brönnimann, Werner	werner.broennimann@unibas.ch
Gygax, Franziska	franziska.gygax@unibas.ch
Hägler, Andreas	andreas.haegler@unibas.ch
Hohl Trillini, Regula	r.hohl@unibas.ch
Marti, Markus	markus.marti@unibas.ch
Ochsner, Andrea	andrea.ochsner@unibas.ch
Steffen, Therese	therese.steffen@unibas.ch
Witen, Michelle	michelle.witen@unibas.ch

Associated staff (SNF projects / Kompetenzzentrum)

Horber, Sabina	sabina.horber@unibas.ch
Koenig, Regula	regula.koenig@unibas.ch

Emeriti

Allerton, David J.	d-j.allerton@unibas.ch
Elmer, Willy	
Engler, Balz	balz.engler@unibas.ch
Isernhagen, Hartwig	h.isernhagen@unibas.ch

New appointments: Silke Brandt, Michelle Witen, Andrea Wüst,

Number of students: 478

Number of beginners Autumn 2010: 102

Library:

number of books: approx. 27'000

Areas of specialisation:

- Literature: British literature, North American literature, new literatures in English, literary theory, postcolonial studies;
- Linguistics: English around the World, sociolinguistics, discourse analysis, cognitive linguistics, language acquisition, syntactic theories, dialectology

Other libraries in town:

- Central library of the University
- Departmental libraries of the University
- City library

Affiliation with academic institutions abroad:

EUCOR - network with the universities of Freiburg i.Brsg., Mulhouse, Strasbourg, Karlsruhe
 Erasmus - bilateral agreements with:

Amsterdam, Berlin, Cardiff, Copenhagen, London, Manchester, München, Odense,
 Orléans, Paris VII, Pisa, Rennes, Turin, Venedig, Vercelli, Warsaw, Wien

Programme Autumn 2010

Lectures

American Literature Survey I/IV: Beginnings to Early Replublic	Schweighauser	2 CP
A Survey of English Literature II: The Long 18 th C.	Habermann	2 CP
"Out of South Africa": A Survey of Literature in English	Steffen	2 CP
Health and Language	Locher	2 CP

Lecture with tutorial

Introduction to Language and Linguistics I: Structure and Use	Behrens /Burleigh/Höhn / Rudolf von Rohr	4 CP
--	---	------

Proseminars

Introduction to Literature and Culture Studies	Hägler / Ochsner / Marti / Askin	3 CP
Henry Fielding's "Tom Jones": Enlightened moralist or playful postmodernist?	Hohl Trillini	3 CP
British Working Class Fiction	Ochsner	3 CP
American Augobiographies	Gygax	3 CP
Writing New York: Selected US-American city novels and their time	Steffen	3 CP
Introduction to Language and Linguistics I Language and the Mind	Burleigh	2 CP
	Bolander / Diederich / Klapproth	3 CP

Seminars

Reading / Writing the City	Habermann	3 CP
Shakespeare Comedy	Habermann	3 CP
Early American Gothic, Sentimental, and Picaresque Novels	Schweighauser	3 CP
Southasian/Indian Fiction in English and Postcolonial 'Identities'	Steffen	3 CP
Visual Media 2	Burleigh	3 CP
The Sociolinguistics of Narrative	Klapproth	3 CP
Second Language Acquisition	Behrens	3 CP
Discourse Analysis	Locher	3 CP
Illness Narratives	Locher	3 CP

Research Methodology	Locher	3 CP
Courses / Colloquia		
Research Colloquium in Linguistics	Behrens	3 CP
Cultural Topographies	Habermann	3 CP
Exam courses		
Introduction to Practising English	Regan / Shields / Burleigh	3 CP
Practising English Exam Preparation	Regan / Burleigh	3 CP
Tutorials		
Supplementary English Practice 2	Shields	3 CP
Intensive Translation I	Shields	2 CP
Tools for Cultural Studies	Marti	3 CP

Programme Spring 2011

Lectures

American Literature Survey II/IV: American Renaissance to Naturalism	Schweighauser	2 CP
Modernism	Witen	2 CP
Concepts of Space and Time in Modernist Fiction	Steffen	2 CP
The History of English	Locher	2 CP
Usage-based models of language	Behrens	2 CP

Lecture with tutorial

Introduction to Language and Linguistics II: English in its Social Contexts	Locher / Brandt / Burleigh Rudolf von Rohr	4 CP
Theorien und Methoden der Literaturwissenschaft	Hägler / Askin	2+1 CP

Proseminars

Red, White, Black and Blue: The Colors of US-American Modernism	Steffen	3 CP
Reading a Classic: James Joyce's "Ulysses" Joyce's "Dubliners"	Brönnimann / Marti Ochsner	3 CP
Sequential Art and the Graphic Novel: An Introduction	Kimmich	3 CP
Introduction to the History of English	Klaproth / Diederich / Bolander / König	3 CP

Seminars

Transgressions: Interphilologische Perspektiven auf die dt. und amerikan. Romantik	Schweighauser / Sütterlin	3 CP
Modernism and Music	Witen	3 CP
Exploring Joyce's <i>Finnegans Wake</i>	Witen	3 CP

Myth and Death: Ophelia Resurrected	Ochsner	3 CP
Recent SA Fiction: "Living the City" - Between the Metropolis and Small Town	Steffen	3 CP
Visual Media 3: Visual Theory	Burleigh	3 CP
English online	Locher	3 CP
Categorization and Prototype Theory	Brandt	3 CP
Linguistic Aspects of English Language Teaching (LAELT)	Burleigh	3 CP

Courses

Research Colloquium in Linguistics	Locher	3 CP
Research Colloquium Cultural Topographies	Witen	3 CP

Courses with Exams

Practising English Exam Preparation	Burleigh / Regan / Shields	3 CP
-------------------------------------	----------------------------	------

Tutorials

Supplementary English Practice 1	Shields / Regan	3 CP
Intensive Composition	Shields	3 CP
Academic English for Spoken and Written Purposes	Regan	3 CP
Systematische Literatur- und Informations- recherche für Studierende der Anglistik	Ledl	3 CP

BERN

English Department, University of Bern
 Länggass-Strasse 49, 3000 Bern 9
 Tel.: 031 631 82 45 / Fax: 031 631 36 36
www.ens.unibe.ch
 nearest bus stop: Mittelstrasse, Bus No. 12 from Hauptbahnhof

Staff

Professors

Prof. Dr. David Britain	britain@ens.unibe.ch
Prof. Dr. Thomas Claviez	claviez@ens.unibe.ch
Prof. Dr. Kern-Stähler	kern-stähler@ens.unibe.ch
Prof. Dr. Virginia Richter	richter@ens.unibe.ch
Prof. Dr. Gabriele Rippl	rippl@ens.unibe.ch

Assistant Professors

Prof. Dr. Barbara Buchenau	buchenau@ens.unibe.ch
Prof. Dr. Beatrix Busse	busse@ens.unibe.ch

Lecturers

Dr. Dorota Smyk-Bhattacharjee	smyk@ens.unibe.ch
Dr. Jürg Strässler	strassler@ens.unibe.ch
Lic.phil. Nicole Studer-Joho	studer@ens.unibe.ch

Assistants

Lic.phil. Annie Cottier	cottier@ens.unibe.ch
Nora Anna Escherle, M.A.	escherle@ens.unibe.ch
Dr. des. Kellie Gonçalves	goncalves@ens.unibe.ch
Stephanie Hoppeler, M.A.	hoppeler@ens.unibe.ch
Irmtraud Huber, M.A.	huber@ens.unibe.ch
Dr. Ursula Kluwick	kluwick@ens.unibe.ch
Dr. Nicole Nyffenegger-Staub	nyffenegger@ens.unibe.ch
Kathrin Reist, M.A.	reist@ens.unibe.ch
Lic.phil. Christina Rickli	rickli@ens.unibe.ch
Dr. Julia Straub	straub@ens.unibe.ch

Teaching Staff

Dr. Franz Andres Morrissey	fandres@ens.unibe.ch
Dr. Margaret Mace-Tessler	mace-tessler@ens.unibe.ch

Secretaries

Hilary Sharp sharp@ens.unibe.ch
Monika Iseli-Felder iseli@ens.unibe.ch

Librarian
Franziska Eberle franziska.eberle@ub.unibe.ch

Number of Students (BA, MA & LIZ): 600
Number of Beginners in Autumn 2010: 130

Exchange Programmes:

Cardiff University, Wales; University of Aberdeen, Scotland; University of Huddersfield, England; University of Ulster, N. Ireland

Library:

Number of Books:	approx. 43'000 volumes
Areas of Specialization:	Medieval, American and English Literatures, Postcolonial Literatures, Linguistics
Other Libraries in Town:	Zentralbibliothek, Schweizerische Landesbibliothek

Programme Autumn 2010

BA Courses

Language Foundation Module

Writing Skills I (<i>Language Course</i>)	Mace-Tessler / Andres Morrissey	3 ECTS
Modern English Grammar I (<i>Language Course</i>)	Andres Morrissey	3 ECTS

Core Curriculum Linguistics and History of English

Introduction to Linguistics (<i>Lecture</i>)	Britain, Gonçalves	3 ECTS
Earlier Englishes (<i>Seminar</i>)	Nyffenegger	4 ECTS

Core Curriculum Literature

Introduction to Literature (<i>Lecture</i>)	Huber, Irmtraud	3 ECTS
Introduction to Literature (<i>Seminar</i>)	Mace-Tessler, Straub	4 ECTS

Focus Module: Aspects of English Linguistics – Structure and Use

Discourse (<i>Lecture</i>)	Gonçalves	3 ECTS
Phonetics and Phonology (<i>Seminar</i>)	Andres Morrissey	7 ECTS
First Language Acquisition (<i>Seminar</i>)	Strässler	7 ECTS

Focus Module: Authorship

Concepts of Authorship (<i>Lecture</i>)	Kern-Stähler, Buchenau	3 ECTS
Fictions of Female and Male Authors (<i>Seminar</i>)	Mace-Tessler	7 ECTS
Authorship and Self (<i>Seminar</i>)	Nyffenegger	7 ECTS

Focus Module: Intermediality

Twentieth-century American Literature and Art: Intermedial Relationships (<i>Lecture</i>)	Rippl Schneemann	3 ECTS
Setting Difference in Comics, Cartoons and Graphic Novels (<i>Seminar</i>)	Buchenau	7 ECTS
Genealogies of the Satire (<i>Seminar</i>)	Escherle	7 ECTS
Literature and Hollywood: From Text to Screen (<i>Seminar</i>)	Mace-Tessler	7 ECTS

Other Courses

Creative Writing (<i>Workshop</i>)	Morrissey	3 ECTS
Page and Stage (<i>Workshop</i>)	Morrissey	3 ECTS
Use of English (<i>Workshop</i>)	Morrissey	3 ECTS
Advanced Academic Writing (<i>Workshop</i>)	Richter, Morrissey	3 ECTS
Authorship in Cultural Contact Zones (<i>preparation for student conference</i>)	Kern-Stähler Buchenau	3 ECTS

Bachelor Colloquia

Bachelor Colloquium Linguistics	Britain	2 ECTS
Bachelor Colloquium Literature	Rippl, Buchenau	2 ECTS
Bachelor Colloquium Literature	Kern-Stähler, Richter	2 ECTS

Master Courses

Specialisation Linguistics

Theory and Method in Contemporary Sociolinguistics (<i>Foundation Lecture</i>)	Britain	4 ECTS
Discourse (<i>Lecture</i>)	Gonçalves	3 ECTS
Doing Geolinguistics: Language, Spaces, Landscapes and Mobilities (<i>Seminar</i>)	Britain	7 ECTS
London in Text, Text in London (<i>Seminar</i>)	Busse	7 ECTS

Specialisation Literature

Literary Theory (<i>Foundation Lecture</i>)	Claviez	4 ECTS
Concepts of Authorship (<i>Lecture</i>)	Kern-Stähler, Buchenau	3 ECTS
Twentieth-century American Literature and Art: Intermedial Relationships (<i>Lecture</i>)	Rippl Schneemann	3 ECTS
Alternate Romantics (<i>Seminar</i>)	Buchenau	7 ECTS
Hyphenated America (<i>Seminar</i>)	Claviez	7 ECTS
Performing Medieval Drama (<i>Seminar</i>)	Kern-Stähler	7 ECTS
Is Shakespeare Still Our Contemporary? (<i>Seminar</i>)	Richter, Marx	7 ECTS
Literature and Film (<i>Seminar</i>)	Rippl	7 ECTS

Master Forums

Master Forum Linguistics	Britain	4 ECTS
Master Forum Literature	Kern-Stähler, Rippl	4 ECTS

Programme Spring 2011

Bachelor Courses

Language Foundation Module

Writing Skills II (<i>Language Course</i>)	Mace-Tessler, Morrissey	3 ECTS
Modern English Grammar II (<i>Language Course</i>)	Morrissey	3 ECTS

Focus Module: Language: Structure, Change, Analysis

Dialects in Contact (<i>Lecture</i>)	Britain	3 ECTS
Research Methods in Sociolinguistics (<i>Seminar</i>)	Britain, Gonçalves	7 ECTS
English Lexicology (<i>Seminar</i>)	Smyk	7 ECTS
Methods in Historical Linguistic Research (<i>Seminar</i>)	Studer-Joh,	7 ECTS

Focus Module: Social Language

Languages in Contact (<i>Lecture</i>)	Morrissey	3 ECTS
Life Writings in Multilingual Contexts (<i>Seminar</i>)	Buchenau	7 ECTS
Second Language Acquisition (<i>Seminar</i>)	Strässler	7 ECTS

Focus Module: Early North American Writings

Early Writings in the Americas (<i>Lecture</i>)	Buchenau	3 ECTS
Traveling Literature: 16th to 18th Century Exploration, Literature and the Sciences (<i>Seminar</i>)	Buchenau	7 ECTS
The Early American Novel and the Nation (<i>Seminar</i>)	Straub	7 ECTS

Focus Module: Fantastic Literature

Introduction to the Fantastic in Literature (<i>Lecture</i>)	Huber, Kluwick	3 ECTS
Real Magic or Magical Reality?	Huber	7 ECTS
The Ambivalences of Magic Realism (<i>Seminar</i>)	Kluwick	
Giants, Dragons, and the Raucous Laughter of a Beheaded Green Knight: Precursors to the Fantastic in Medieval Literature (<i>Seminar</i>)	Nyffenegger	7 ECTS

Focus Module: Cosmopolitanism

Conceptualizing Cosmopolitanism and World Literature (<i>Lecture</i>)	Claviez	3 ECTS
Traveling Literature: 16th to 18th Century Exploration, Literature and the Sciences (<i>Seminar</i>)	Buchenau,	7 ECTS
Cosmopolitan London in Literature and Film (<i>Seminar</i>)	Cottier	7 ECTS

Other Courses

Recent Trends in Medieval Studies (<i>Student Conference</i>)	Kern-Stähler	3 ECTS
Reading Film (<i>Workshop</i>)	Mace-Tessler	3 ECTS
Speechifying (<i>Workshop</i>)	Mace-Tessler	3 ECTS
Creative Writing (<i>Workshop</i>)	Morrissey	3 ECTS
Page and Stage (<i>Workshop</i>)	Morrissey	3 ECTS
Use of English (<i>Workshop</i>)	Morrissey	3 ECTS

Bachelor Colloquia

Bachelor Colloquium Linguistics	Britain	2 ECTS
Bachelor Colloquium Literature	Kern-Stähler	2 ECTS
Bachelor Colloquium Literature	Rippl	2 ECTS

Master Courses

Specialisation Linguistics

Dialects in Contact (<i>Lecture</i>)	Britain	3 ECTS
Analysing Grammatical Variation and Change (<i>Seminar</i>)	Britain	7 ECTS
Discourse and Identity (<i>Seminar</i>)	Gonçalves	7 ECTS

Specialisation Literature

Early Writings in the Americas (<i>Lecture</i>)	Buchenau	3 ECTS
Conceptualizing Cosmopolitanism and World Literature (<i>Lecture</i>)	Claviez	3 ECTS
Introduction to the Fantastic in Literature (<i>Lecture</i>)	Hube, Kluwick	3 ECTS
Native American Literature and Film (<i>Seminar</i>)	Claviez	7 ECTS
Medieval York: Art and Literature (with field trip to York) (<i>Seminar</i>)	Kern-Stähler	7 ECTS
The World of Charles Dickens (<i>Seminar</i>)	Kluwick	7 ECTS
Gender and Text: Towards Liberation (<i>Seminar</i>)	Mace-Tessler	7 ECTS
Intermedial Narration (<i>Seminar</i>)	Rippl	7 ECTS

Master Forums

Master Forum Linguistics	Britain	4 ECTS
Master Forum Literature	Kern-Stähler, Rippl	4 ECTS

FRIBOURG

English Department, Université de Fribourg

Miséricorde, 1700 Fribourg

Tel. 026 300 79 02 / Fax: 026 300 97 87

www.unifr.ch/english

Nearest bus stop: Université, Bus No. 3 or 5.

Five minutes walk from the train station.

Staff

Thomas Austenfeld, professeur ordinaire

Dimiter Daphinoff, professeur extraordinaire

Indira Ghose, professeure ordinaire

Didier Maillat, professeur associé

Anthony Mortimer, professeur émérite

Peter Trudgill, professeur émérite

Nida Surber, maître-assistante

Yvonne Dröschel, assistante-docteure

Karen Junod, assistante-docteure

Alexa Weik von Mossner, assistante-docteure

Samuel Ludwig, professeur, chargé de cours (SA 2010)

Eric Link, professeur, chargé de cours (SP 2010)

Carmen Bugan, docteure, chargée de cours (SP 2011)

Céline Guignard, assistante-diplômée

Marie-Pierre Meyer-Stephens, secrétaire

thomas.austenfeld@unifr.ch

dimiter.daphinoff@unifr.ch

indira.ghose@unifr.ch

didier.maillat@unifr.ch

anthony.mortimer@unifr.ch

peter.trudgill@unifr.ch

nida.surber@unifr.ch

yvonne.droeschel@unifr.ch

karen.junod@unifr.ch

alexa.weik@unifr.ch

samuel.ludwig@unifr.ch

carmenbugan@hotmail.com

celine.guignard@unifr.ch

marie-pierre.meyer-stephens@unifr.ch

Language Centre

Anthony Clark, coordinator of the
English course programme

Tisa Retfalvi-Schaer, lectrice

Iris Schaller-Schwaner, lectrice

anthony.clark@unifr.ch

tisa.retfalvi-schaer@unifr.ch

iris.schaller-schwaner@unifr.ch

Number of students: 317

Beginners 2010: 95

Library

Number of books: The Seminar library has about 17'500 books on open shelves.
Another 42'000 books are in the Bibliothèque Cantonale Universitaire.

Affiliation with academic institutions abroad:

University of Arizona, Tucson, North Georgia College and State University, Dahlonega (USA)

Programme Autumn 2010

Lecture courses

American Poetry since the Age of Lowell	T. Austenfeld	2h
European Romanticism: Dreams, Nightmares and Visions	D. Daphinoff/M. Viegnes	2h
Introduction to Literary Studies	D. Daphinoff	2h
The English Renaissance I	I. Ghose	2h
English in Use: Pragmatics	D. Maillat	2h
Chaucer: Legend of Good Women	N. Surber	2h

Proseminars

Introduction to Literary Studies	D. Daphinoff	2h
Pidgins and Creoles	Y. Dröschel	2h
Early Joyce	I. Ghose	2h
Introduction to Literary Studies	K. Junod	2h
Ishmael Reed	S. Ludwig	2h
Describing English: Morphology, Syntax, Semantics and Lexicon	D. Maillat	2h
Sagas: Grettir and Laxdaela	N. Surber	2h
The Postmodern American Novel	A. Weik	2h

Seminars

Derek Walcott: Periphery and Center	T. Austenfeld	2h
Shakespeare and Ovid	I. Ghose	2h
English as a Foreign Language: Acquisition	D. Maillat	2h
Sir Gawain and the Green Knight	N. Surber	2h

Practical Courses

Advanced English Course	A. Clark	2h
Writing for Academic Purposes-Foundation	A. Clark	4h
Proficiency English for English Specialists I	I. Schaller-Schwaner	4h
English Phonetics for DAES BA	I. Schaller-Schwaner	1h

Programme Spring 2011

Lecture courses

The American Novel since 1960	T. Austenfeld	2h
A History of English Literature	D. Daphinoff	2h
The English Renaissance II	I. Ghose	2h
Realism and Naturalism	E. Link	2h
Space in Language	D. Maillat	2h
Survey of Old and Middle English Poetry	N. Surber	2h

Proseminars

Contemporary British Drama	D. Daphinoff	2h
Language and Sexuality	Y. Dröschel	2h
Shakespearean Tragedy	I. Ghose	2h
Eighteenth-Century Satire	K. Junod	2h
Cognitive Linguistics	D. Maillat	2h
Saga of Njal	N. Surber	2h
Native American Fiction	A. Weik	2h

Seminars

John Updike's Rabbit Tetralogy as Social History of the United States	T. Austenfeld	2h
Seamus Heaney and East European Poetry	C. Bugan	2h
London in Literature and the Arts, 1660-1789	D. Daphinoff	2h
Novels of Empire and After	I. Ghose	2h
Experimental Pragmatics: Meaning in Use	D. Maillat	2h
Malory: Morte Darthur	N. Surber	2h

Colloquium

Research Colloquium	D. Daphinoff	1h
---------------------	--------------	----

Practical Courses

Writing for Academic Purposes - Applications	A. Clark	4h
Translation French-English / German-English	A. Clark	1h
Proficiency English for English Specialists II	I. Schaller-Schwaner	4h
English Linguistics for DAES BA	I. Schaller-Schwaner	1h

GENEVA

Department of English, Faculty of Letters, University of Geneva
12 Boulevard des Philosophes, CH-1205 Geneva.

*Mailing address: Département de langue et littérature anglaises, Faculté des lettres ,
Uni Bastions, 5 rue de Candolle, CH-1211 Geneva 4*
Tel.: (022) 379 70 34 – Fax: (022) 379 11 30
Email: clare.tierque@unige.ch or angelclare.tierque@unige.ch or a.simondetto@unige.ch
Website: <http://www.unige.ch/lettres/angle>

Public Transport

- | | |
|---------------|--|
| Nearest bus: | no. 1 – "Philosophes" or "Plainpalais" (if coming from Rive or going to Cornavin station);
no. 1 – "Pont d'Arve" (if coming from Cornavin station). |
| Nearest tram: | nos 12, 13, 14 or 15 – either on, or just across from the Plainpalais roundabout (<i>rond-point de Plainpalais</i>) |

Staff

Chair - Linguistics

HAEBERLI, Eric Eric.Haeberli@unige.ch

Chairs - Literature

BOLENS, Guillemette: Medieval literature	Guillemette.Bolens@unige.ch
ERNE, Lukas: Early modern literature	Lukas.Erne@unige.ch
MADSEN, Deborah: American literature and Department director	Deborah.Madsen@unige.ch
SPURR, David: Modern literature	David.Spurr@unige.ch

Academic staff - Linguistics

PUSKAS-NERIMA, Genoveva, <i>maître d'enseignement et de recherche</i>	Genoveva.Puskas@unige.ch
IHSANE, Tabea, <i>maître-assistante</i>	Tabea.Ihsane@unige.ch
FOREL, Claire-A., <i>chargée d'enseignement</i>	Claire.Forel@unige.ch
WILSON, David, <i>chargé d'enseignement</i>	David.Wilson@unige.ch
VARGA, Eszter, <i>assistante</i>	Eszter.Varga@unige.ch

Academic staff - Literature

LEER, Martin, <i>maître d'enseignement et de recherche</i>	Martin.Leer@unige.ch
KUKORELLY, Elizabeth, <i>maître-assistante</i>	Elizabeth.Kukorellly@unige.ch
FEHLBAUM, Valerie, <i>chargée d'enseignement</i>	Valerie.Fehlbaum@unige.ch
OETTLI, Simone, <i>chargée d'enseignement</i>	Simone.Oettli@unige.ch
BARK, Julianna, <i>assistante</i>	Julianna.Bark@unige.ch
BRAZIL, Sarah, <i>assistante</i>	Sarah.Brazil@unige.ch
DEPLEDGE, Emma, <i>assistante</i>	Emma.Depledge@unige.ch

GAYDON, Kimberly, *assistante*
 IATSENKO, Anna, *assistante*
 IVANOVA, Petya, *assistante*
 ZINGG, Gisela, *assistante*
 RÖÖSLI, Michael, *assistant suppléant*

Kimberly.Gaydon@unige.ch
 Anna.Iatsenko@unige.ch
 Petya.Ivanova@unige.ch
 Gisela.Zingg@unige.ch
 Michael.Roosli@unige.ch

Administrative staff

SIMONDETTO, Angela, Secretary (30%)
 TIERQUE, Clare, Secretary (70%)
 NGAH NOAH, Marguerite, Librarian (50%) until 31.12.10
 JACCARD, Aude, Librarian (20%) until 31.12.10

Angela.Simondetto@unige.ch
 Clare.Tierque@unige.ch
 Marguerite.Ngah-Noah@unige.ch
 Aude.Jaccard@unige.ch

Associated staff

RICHARD, Joëlle, Secretary for CUSO
 doctoral programme in English until 31.12.10
 GEBHARDT, Susanna, Monitor / PhD student
 KLEIN, Karen, PhD student
 MCGEE, John, PhD student
 MORGAN, Oliver, PhD student
 RUEGG, Madeline, PhD student

Joelle.Richard@unige.ch
 Susanna.Gebhardt@unige.ch
 karen.klein@gmail.com
 John.Mcgee@unige.ch
 oliver.morgan@ecolint.ch
 ruegg.madeline@gmail.com

Emeriti

BLAIR, John
 POLLETTA, Gregory T.
 TAYLOR, Paul B.
 WASWO, Richard

John.Blair@unige.ch
 Gregory.Polletta@unige.ch
 Paul.Taylor@unige.ch
 Richard.Waswo@unige.ch

New appointments:

TOLHURST, Fiona, *Maître-assistante*
 BADCOE, Tamsin, *Maître-assistante suppléante*
 BALGRADEAN, Ioana,
Chargeée d'enseignement suppléante
 BARRAS, Arnaud, Assistant
 SIMKIN, Tom, Assistant
 JOBIN, Anne, Monitor / PhD student

Fiona.Tolhurst@unige.ch
 Tamsin.Badcoe@unige.ch
 Ioana.Balgradean@unige.ch
 Arnaud.Barras@unige.ch
 Thomas.Simkin@unige.ch
 Anne.Jobin@unige.ch

Number of students: ca. 400
 Number of beginners Autumn 2010: 150

Library

Number of books: ca. 26,000 volumes,
 Areas of specialisation: N/A
 Other libraries in town: Bibliothèque de Genève

Affiliation with academic institutions abroad:

Oxford University, Johns Hopkins University, Smith College, University of Leicester,

University of Limerick, University of Kent, Charles University Prague, University of Mainz, University of Heidelberg, University of Ghent.

Further relevant information: ERASMUS coordinators: Profs E. Haeberli and D. Madsen

Programme Autumn 2010

BA

Lectures

Introduction to the Study of Literature	L. Erne	2h
Introduction to English Linguistics	C. Forel	2h
Medieval England I	F. Tolhurst	2h
An Introduction to English Literature, 1500-1800	L. Erne / E. Kukorelly-Leverington	2h
Modern Intellectual History	D. Madsen	2h
South African Literature from Olive Schreiner to Bessie Head	M. Leer	2h

Lecture-Seminars

Varieties of English	G. Puskas-Nerima	2h
----------------------	------------------	----

Seminars

Performing Bodies: Clothing in Medieval Drama	S. Brazil	2h
Medieval Imaginations and the Power of Fiction	I. Balgradean	2h
The Living Image: A Medieval Scenario	I. Balgradean	2h
The Conduct of Young Ladies	E. Kukorelly-Leverington	2h
The Elizabethan New World	D. Madsen	2h
Aphra Behn	E. Depledge	2h
Early Modern Prose Fiction	T. Badcoe	2h
The Alice Heritage: Lewis Carroll and the Tradition	D. Spurr	2h
Copy-Paste	M. Röösli	2h
Wilde: Dandy, Wit and Enigma	V. Fehlbaum	2h
Vulnerable Bodies and Imagined Spaces	T. Simkin	2h
An Introduction to Maaori Literature	S. Oettli	2h
Calypso, Reggae, Dub and Other Forms of Oral Poetry in the Caribbean	M. Leer	2h
Vampires in Contemporary Media	K. Gaydon	2h

Practical Courses

Analysis of Texts	Department staff	3h
English Linguistics	Department staff	2h
Practical Language	C. Forel / D. Wilson	2h

Other

Film Club related to Introduction to the Study of Literature	A. Iatsenko	2h
---	-------------	----

Film Cycle Related to BA5, BA6 and BA7 Seminars	Department staff	2h
---	------------------	----

MA Lectures

The study plan does not offer lecture courses at the MA level.

Seminars

Feminine Modernism: Woolf, Rhys, Bowen	D. Spurr	2h
The Devil in Elizabethan and Jacobean Literature and Religion	I. Backus / L. Erne	2h
L'archive et la mémoire culturelle	D. Spurr	2h
Trauma Theory / Trauma Narratives I	D. Madsen	2h
Walcott or Brathwaite?	M. Leer	2h
The Syntax of Aspect and Mood	G. Puskas-Nerima	2h
Radical New Roads for English Language Teaching: The Edinburgh School of Applied Linguistics	C. Forel	2h

Doctoral Workshop

Medieval and Early Modern English Studies (every two weeks)	G. Bolens / L. Erne	3h
--	---------------------	----

Programme Spring 2011

BA Lectures

Introduction to the Study of Literature	D. Madsen	2h
Introduction to English Linguistics	E. Haeberli	2h
Medieval England II	F. Tolhurst	2h
An Introduction to English Literature, 1500-1800	L. Erne / E. Kukorely-Leverington	2h
Feminist Theory: Beauty Fictions	D. Madsen	2h
Aboriginal Australia	M. Leer	2h

Lecture-Seminars

The History of English	E. Haeberli	2h
------------------------	-------------	----

Seminars

Taboo, or the Body at the Limits of Language	P. Ivanova	2h
The Book of Sir Launcelot and Queen Guinevere	I. Balgradean	2h
The Narrative Logic of the Heart	I. Balgradean	2h
"The History of Tom Jones, A Foundling"	E. Kukorely-Leverington	2h
Shakespeare in Performance	E Depledge	2h
Paired Plays: Evaluating the Dramatic Works of Shakespeare and His Contemporaries	F. Tolhurst	2h
The Birth of the Author: the Construction of Authorial Identity in Early Modern England	J. Bark	2h

Novels of Jane Austen	D. Spurr	2h
Trollope: A True Victorian?	V. Fehlbaum	2h
Theatrical Ireland	G. Zingg	2h
Australian Aboriginal Literature	A. Barras	2h
Storytelling and Music(k)ing in the Novels of Toni Morrison	A. Iatsenko	2h
South African Literature After Apartheid	M. Leer	2h

Practical Courses

English Linguistics	Department staff	2h
Analysis of Texts	Department staff	3h
Practical Language	C. Forel / D. Wilson	2h

Other

Film Club related to Introduction to the Study of Literature	A. Iatsenko	2h
---	-------------	----

**MA
Lectures**

The study plan does not offer lecture courses at the MA level.

Seminars

Wordsworth and Coleridge: The Power of Harmony	D. Spurr	2h
Shakespeare in Performance	L. Erne	2h
Ecrits sur l'art	D. Spurr	2h
Women Novelists of the Eighteenth Century	E. Kukorelly-Leverington	2h
Trauma Theory / Trauma Narratives II	D. Madsen	2h
Water as a Literary Element	M. Leer	2h
Cartography and Minimalism	G. Puskas Nerima	2h
English Historical Syntax: Old English and Early Middle English	E. Haeberli	2h

Doctoral Workshop

Medieval and Early Modern English Studies (every two weeks)	G. Bolens / L. Erne	3h
--	---------------------	----

LAUSANNE

Department of English, Faculty of Letters, University of Lausanne,
 Anthropole building, CH-1015 Lausanne
 Tel. 021 692 28 96 (secretary), Fax 021 692 30 45
 Public transport: Metro-Ouest from Flon to UNIL-Dorigny.
<http://www.unil.ch/angl/>

Staff

Medieval Literature:

Marco Nievergelt, maître-assistant
 Lucy Perry, première assistante
 Denis Renevey, professeur ordinaire
 Juliette Vuille, assistante diplômée

Marco.Nievergelt@unil.ch
Lucy.Perry@unil.ch
Denis.Renevey@unil.ch
Juliette.Vuille@unil.ch

English and American Literature:

Antoine Bianchi, chargé de cours
 Joanne Chassot, assistante diplômée
 Valérie Cossy, professeure associée
 Alexandre Fachard, maître-assistant
 Rachel Falconer, professeur ordinaire
 Isis Fuchs, assistante diplômée
 Martine Hennard Dutheil de Rochère,
 maître d'enseignement et de recherche
 Delphine Jeanneret, chargée de cours
 Olivier Knechciak, assistant diplômé
 Nidesh Lawtoo, maître-assistant
 Camille Marshall, assistante-étudiante
 Roelof Overmeer, chargé de cours,
 maître d'enseignement et de recherche
 Myriam Perregaux, chargée de cours
 Agnieszka Soltysik Monnet,
 professeure assistante en PTC
 Kirsten Stirling,
 maître d'enseignement et de recherche
 Boris Vejdovsky, maître d'enseignement et de recherche
 Marie Emilie Walz, assistante-étudiante

Antoine.Bianchi@unil.ch
Joanne.Chassot@unil.ch
Valerie.Cossy@unil.ch
Alexandre.Fachard@unil.ch
Rachel.Falconer@unil.ch
Isis.Fuchs@unil.ch
 Martine.HennardDutheil
DeRochere@unil.ch
Delphine.Jeanneret@unil.ch
Olivier.Knechciak@unil.ch
Nidesh.Lawtoo@unil.ch
Camille.Marshall@unil.ch

ReneRoelof.Overmeer@unil.ch
perregam@yahoo.com

Agnieszka.SoltysikMonnet@unil.ch

 KirstenAnne.Stirling@unil.ch
Boris.Vejdovsky@unil.ch
MarieEmilie.Walz@unil.ch

Linguistics:

Danièle Klapproth Muazzin, chargée de cours
 Andreas Langlotz,
 Maître d'enseignement et de recherche
 Patricia Ronan, maître-assistante
 Jürg Rainer Schwyter, professeur ordinaire
 Dorota Smyk-Battacharjee, première assistante
 Najat Zein, assistante diplômée

Daniele.KlapprothMuazzin@unil.ch
 Andreas.Langlotz@unil.ch
 MarionPatricia.Ronan@unil.ch
 JurgRainer.Schwyter@unil.ch
 Dorota.Smyk-Battacharjee@unil.ch
 Najat.Zein@unil.ch

Language laboratory

Louise Gladwin

Louise.Gladwin@unil.ch

Visiting Professors and Scholars:

Irene Kacandes, Dartmouth College, USA
 Thérèse Steffen, University of Zürich
 Enit Steiner, University of Zürich
 Patrick Vincent, University of Neuchâtel

Irene.Kacandes@dartmouth.edu
 steffent@iprolink.ch
 enit.steiner@es.uzh.ch
 patrick.vincent@unine.ch

Honorary staff

Neil Forsyth, professeur honoraire en littérature anglaise
 Peter Halter, professeur honoraire en littérature américaine
 Ian Kirby, professeur honoraire en anglais médiéval
 Beverly Maeder, ancienne MER en littérature américaine
 G. Peter Winnington, ancien MER en littérature anglaise

Neil.Forsyth@unil.ch
 Peter.Halter@unil.ch
 Ian.Kirby@unil.ch
 Beverly.Maeder@unil.ch
 gpeter.winnington@gmail.com

Secretary:

Adrian Spillmann

Adrian.Spillmann@unil.ch

Exchange Programmes

UK: Aberdeen, Bangor, Canterbury, Glasgow, London (Royal Holloway College), Norwich (University of East Anglia), Southampton, York, Prague.

Ireland: Trinity College Dublin.

In addition, many English-department students successfully compete for places in university-wide exchanges to the UK, the United States and Australia.

Number of students :	423
New Students in First Year:	140

Library

The English Department has 20'000 volumes in open access in the Bibliothèque Cantonale Universitaire (BCU), with 13'000 more in closed stacks. The catalogue is available on the web (<http://www.unil.ch/BCU/>).

Programme Autumn 2010

Lecture courses

English Literature Survey: "Origins to 1485"	Renevey / Perry / Nievergelt	1h
English Literature Survey II: Introduction to Modern English Literature	Rachel Falconer	2h
Introduction to Medieval Language and Literature II	Denis Renevey	1h
Introduction to English Language and Linguistics	Andreas Langlotz	1h
Introduction to Diachronic Linguistics	Patricia Ronan	2h
Introduction aux approches critiques	Chassot / Cossy / Falconer / Langlotz / Lawtoo / Renevey / Soltyzik / Stirling	2h

Block courses

Les théories du traumatisme et le roman du XXème siècle / Trauma and Prose Fiction	Irene Kacandes
--	----------------

BA 1st year

Literature:

English Composition	Bianchi / Chassot / Fachard / Jeanneret / Lawtoo	2h
Introduction to Literary Analysis	Fachard / Lawtoo / Overmeer / Perregaux / Stirling / Vejdovsky	2h
English Literature Survey: "Origins to 1485"	Renevey / Perry / Nievergelt	1h

Linguistics:

Introduction to English Language and Linguistics	Andreas Langlotz	1h
Introduction to English Language and Linguistics (workshops)	Andreas Langlotz	1h
Language Laboratory	Dorota Smyk-Bhattacharjee	1h

BA 2nd year

Medieval Literature:

Introduction to Medieval Language and Literature II	Denis Renevey	1h
Introduction to Medieval Language and Literature II (workshops)	Perry / Nievergelt / Renevey	2h

English Literature Survey and Explication de textes:

English Literature Survey II: Introduction to Modern English Literature	Rachel Falconer	2h
Fred D'Aguiar's Feeding Ghosts	Joanne Chassot	2h
Ama Ata Aidoo, Our Sister Killjoy	Myriam Perregaux	2h
American Women Novelists: Chopin and Hurston	Agnieszka Soltyzik	2h
Muriel Spark	Kirsten Stirling	2h
The Short Stories of Ernest Hemingway	Boris Vejdovsky	2h

Linguistics:

Introduction to Diachronic Linguistics	Patricia Ronan	2h
--	----------------	----

BA 3rd year**Literature:**

Holy Harlots in Medieval England: Gender and the Body	Juliette Vuille	2h
The Poetry of John Milton	Rachel Falconer	2h
American Literature Survey III: What is an American? From Reconstruction to Barack Obama	Boris Vejdovsky	2h

Linguistics:

Using Language	Andreas Langlotz	2h
----------------	------------------	----

BA 3rd year, MA**Medieval Literature:**

Philip Sidney: Courtier, Poet, Knight	Nievergelt / Stirling	2h
Wars and Wonders: from Medieval Chronicle to Romance	Lucy Perry	2h
Writing, Disease and Altered States of Consciousness	Denis Renevey	2h
Introduction to Medieval Celtic Literature	Patricia Ronan	2h

English and American Literature:

Gender, Humour, and the Novel: Jane Austen (<i>Pride and Prejudice, Mansfield Park</i>)	Cossy / Steiner	2h
Philip Sidney: Courtier, Poet, Knight	Nievergelt / Stirling	2h
Gertrude Stein/Pablo Picasso: portraiture	Roelof Overmeer	2h
American Cold War Fictions and Countercultures	Agnieszka Soltysik	2h
Transatlantic Literature in the Age of Revolution	Patrick Vincent	2h

Linguistics:

English-Related Pidgins and Creoles	Danièle Klapproth Muazzin	2h
Methodology in Linguistics Research	Andreas Langlotz	2h
English in Switzerland	Patricia Ronan	2h
Lexical Innovation and Change in Present-Day English	Dorota Smyk-Bhattacharjee	2h
Language and Gender	Dorota Smyk-Bhattacharjee	2h

MA

Introduction aux approches critiques	Chassot / Cossy / Falconer Langlotz / Lawtoo / Renevey / Soltysik / Stirling	2h
--------------------------------------	--	----

English Literature:

Telluric Poetry	Rachel Falconer	2h
-----------------	-----------------	----

Programme Spring 2011

Lecture courses

English Literature Survey: "1485-1785"	Overmeer / Soltysik / Stirling	1h
Introduction to English Poetry	Roelof Overmeer	2h
Introduction to Medieval Language and Literature I	Denis Renevey	1h
Introduction to English Language and Linguistics	Andreas Langlotz	1h

Block courses

English Literature: Shakespeare at Stratford and London	Neil Forsyth
American Literature: The African American Literary and Cultural Experience: From the Civil Rights Movement to the Present	Roelof Overmeer
	Thérèse Steffen

BA 1st year

Literature:

English Composition	Vacat	6x2h
Introduction to Literary Analysis	Vacat / Fachard	
English Literature Survey: "1485-1785"	Hennard Dutheil / Lawtoo /	
Introduction to Medieval Language and Literature I	Stirling / Vejdovsky	2h
Introduction to Medieval Language and Literature I (workshops)	Overmeer / Soltysik / Stirling	1h
	Denis Renevey	1h
	Perry / Nievergelt /	
	Renevey / Vuille	2h

Linguistics:

Introduction to English Language and Linguistics	Andreas Langlotz	1h
Introduction to English Language and Linguistics (workshops)	Andreas Langlotz	2x1h
Language Laboratory	Dorota Smyk-Bhattacharjee	2x1h
	Louise Gladwin	2x1h

BA 2nd year

Introduction to English Poetry and Explication de textes:

Introduction to English Poetry	Roelof Overmeer	2h
The Poetry of Alexander Pope	Alexandre Fachard	2h
Explication de texte class	Rachel Falconer	2h
The Poetry of John Donne	Kirsten Stirling	2h
Wallace Stevens: <i>Harmonium</i>	Boris Vejdovsky	2h

Linguistics:

Synchronic Linguistics: Exploring English Syntax	Patricia Ronan	2h
Synchronic Linguistics: Topics in Pragmatics	Dorota Smyk-Bhattacharjee	2h
Synchronic Linguistics: English Morphology	Dorota Smyk-Bhattacharjee	2h
Synchronic Linguistics: Introduction to Sociolinguistics	Najat Zein	2h

BA 3rd year**Literature:**

Remedies of Love: Chaucer and Gender Politics	Lucy Perry	2h
American Literature Survey I: from Land to Nation	Boris Vejdovsky	2h

BA 3rd year, MA**Medieval Literature:**

Fourteenth Century Satire, Reform and Apocalypse; William Langland's Piers Plowman	Marco Nievergelt	2h
Writing and Disease: Chaucer, Henrysson and Hoccleve	Denis Renevey	2h

English and American Literature:

Women Novelists and (Male) Scholarship in the 19th Century: Mary Shelley and George Eliot	Valérie Cossy	2h
Seamus Heaney	Rachel Falconer	2h
Contemporary British Fiction	Rachel Falconer	2h
From Translation to Rewriting: the Case of Angela Carter	Martine Hennard Dutheil	2h
The Double: Short Story, Novel and Film	Nidesh Lawtoo	2h
Literary Theory; an Introduction	Nidesh Lawtoo	2h
Framing the American West II	Boris Vejdovsky	2h

Comparative Literature:

L'universalité et les enjeux du "je"; Annie Ernaux, Virginia Woolf The first person and the undoing of gender: Virginia Woolf and Annie Ernaux	Valérie Cossy	2h
--	---------------	----

Linguistics:

The Sociolinguistics of Narrative	Danièle Klapproth Muazzin	2h
Cognitive Semantics	Andreas Langlotz	2h
Developments in the English Verb	Patricia Ronan	2h
Introduction to the Old Irish Language	Patricia Ronan	2h
Language Contact	Patricia Ronan	2h

MA**English and American Literature:**

Oxford Fantasists	Rachel Falconer	2h
Reading / editing on-line	Kirsten Stirling	2h
Contemporary American Fiction	Agnieszka Slotysik	2h

Comparative Literature:

Construire les comparables. Epistémologie et pratique d'une comparaison "différentielle" pour l'étude des cultures européennes II. Bilingue	Martine Hennard Dutheil / Ute Heidmann	2h
---	---	----

NEUCHATEL

Institute of English Studies, Faculté des Lettres, Université de Neuchâtel

Espace Louis-Agassiz, 2000 Neuchâtel

Tel. 032/718 18 18

Fax 032/718 17 01 (Faculté des lettres et sciences humaines)
on the web: www2.unine.ch/anglais

Staff

Margaret Tudeau-Clayton (prof. ord., directrice)

margaret.tudeau-clayton@unine.ch

Patrick Vincent (prof. ord.)

patrick.vincent@unine.ch

Andrew McIntyre (prof. assistant)

andrew.mcintyre@unine.ch

Boris Vejdovsky (maître d'enseign. et de rech. invité)
(autumn term)

boris.vejdovsky@unil.ch

Fabienne Michelet (chargée d'enseignement) (autumn term)

fabienne.michelet@unine.ch

Katrin Rupp (chargée de cours)

katrin.rupp@unine.ch

David Wilson (chargé d'enseignement)

david.wilson@unine.ch

Florence Widmer-Schnyder (FNS post-doc)

florence.widmer-schnyder@unine.ch

Katarzyna Michalkiewicz (Sciex doctorante)

katarzyna.michalkiewicz@unine.ch

Matthias Heim (assistant-doctorant)

matthias.heim@unine.ch

Markus Iseli (assistant-doctorant)

markus.iseli@unine.ch

Rahel Orgis (assistante-doctorante) (spring term)

rahel.orgis@unine.ch

Martina Zier (assistante-doctorante)

martina.zier@unine.ch

François Spangenberg (secrétaire d'Institut)

francois.spangenberg@unine.ch

Number of students with English as declared major :

Total: 218 (195 BA; 23 Ma)

New students (BA) in autumn 2010: 57

Library :

Approx. 16'500 volumes.

Other libraries available :

Bibliothèque Publique et Universitaire (BPU)

Bibliothèque d'ethnologie (many books in English)

Affiliation with academic institutions abroad :

Sheffield Hallam University, Sheffield (UK), University of Kent, Canterbury (UK),
University of Gloucestershire, Cheltenham (UK), University of Utah, Salt Lake City (USA),
Alfred University, Alfred (USA, New York), University of Newcastle (Australia, New South Wales)

Programme Autumn 2010

BA lecture courses

Introduction to Literature in English I :

Narrative Fiction and Drama	M. Tudeau-Clayton	1hr
Modern and Contemporary Literature	P. Vincent	2hrs
Introduction to Old and Middle English	K. Rupp	2hrs
Introduction to English Linguistics	A. McIntyre	1hr
Advanced Topics in English Linguistics	A. McIntyre	2hrs

BA seminars

Introduction to Early Modern Poetry

M. Tudeau-Clayton 2hrs

Nineteenth-Century British Literature

P. Vincent 2hrs

Hemingway and American Modernism in Europe

B. Vejdovsky 2hrs

Reading the Medieval in J.R.R. Tolkien's Texts

K. Rupp 2hrs

Geography and identity in Medieval English literature

F. Michelet 2hrs

Dialogical Linguistics

P. Studer 2hrs

MA (and Licence) seminars

Comedy : Shakespearean essays in a genre

M. Tudeau-Clayton 2hrs

Hemingway and American Modernism in Europe

B. Vejdovsky 2hrs

Geography and identity in medieval English literature

F. Michelet 2hrs

Practical work in language, literature and linguistics

Literature and Writing Workshop

M. Heim, M. Iseli 2hrs

English Linguistics Workshop

M. Zier 1hr

Practical Language

D. Wilson 2hrs

English Phonetics and Phonology

D. Wilson 1hr

Programme Spring 2011

BA lecture courses

Introduction to Literature in English II : Poetry and Criticism	P. Vincent	1hr
Introduction to Early Modern Literature	M. Tudeau-Clayton	2hrs
Introduction to English Linguistics	A. McIntyre	1hr

BA seminars

Introduction to Shakespeare and Renaissance Drama	M. Tudeau-Clayton	2hrs
Eighteenth-Century Literatures and their Contexts	K. Junod	2hrs
Twentieth-Century British Literature	P. Vincent	2hrs
Survey of American Literature	P. Vincent	2hrs
Medieval Love Stories	K. Rupp	2hrs
Morphology	A. McIntyre	2hrs

MA (and Licence) seminars

Research colloquium	M. Tudeau-Clayton	2hrs
The theatre and the city in early modern English drama	M. Tudeau-Clayton	2hrs
Literature and the Human	P. Vincent	2hrs
Eighteenth-Century Literatures and their Contexts	K. Junod	2hrs
English Syntax	A. McIntyre	2hrs

Practical work in language, literature and linguistics

Literature and Writing Workshop	M. Heim, M. Iseli, R.Orgis	2hrs
English Linguistics Workshop	M. Zier	1hr
Practical Language	D. Wilson	2hrs
Talking Point	D. Wilson	1hr

ST. GALLEN

Englische Sprache und Literatur

Gatterstrasse 1, 9010 St Gallen

Tel. 071 224 27 33 / Fax 071 224 26 69

Nearest bus stops: Universität and Universität West,
Busses nos. 5 and 9 from the main railway station.

Internet:

<http://www.kwa.unisg.ch/org/kwa/web.nsf/wwwPubInhalteGer/Englische+Sprache+und+Literatur>

Staff

Prof. Dr. Werner Brönnimann, Titularprofessor	werner.broennimann@unisg.ch
Dr. Marianne Dada-Büchel, Lehrbeauftragte	marianne.dada-buechel@unisg.ch
Sarah Emch-Jones, B.A., M. Litt., Unterrichtsassistentin	sarah.emch-jones@unisg.ch
Matthew Firth, M.A., LLB, Unterrichtsassistent	Matthew.Firth@unisg.ch
Carmen Gatt Buchs, B.A., Unterrichtsassistentin	carmen.gatt@unisg.ch
Dr. Scott Loren, wissenschaftlicher Assistent, Lehrbeauftragter	scott.loren@unisg.ch
Nancy Nicole, M. A., Unterrichtsassistentin,	nancy.nicole@unisg.ch
Prof. Dr. Alan Robinson, Ordinarius	alan.robinson@unisg.ch
William Schönenberger, B. A., Unterrichtsassistent,	viliami.schoenenberger@unisg.ch
Dr. Roy Sellars, wissenschaftlicher Assistent	roy.sellars@unisg.ch
Dr. Paul Skandera, Lehrbeauftragter	paul.skandera@unisg.ch
Carolyn Skelton, MSc, Unterrichtsassistentin	carolyn.skelton@unisg.ch
Kuldip Virdee, MBA, Unterrichtsassistent	kuldip.virdee@unisg.ch
Doris Zängerle, Administration	doris.zaengerle@unisg.ch

New appointments: Nancy Nicole, William Schönenberger

Students:

The university offers degrees in Economics, Business Administration, International Relations or Law. English is an optional subject that is taken by a high proportion of the students.

No. of students:	Assessmentstufe: ca. 300
	Bachelorstufe: ca. 760
	Masterstufe: ca. 200

Library:

Area of specialization: Ca. 10'100 volumes; mostly open stacks.
modern Anglophone literature and culture.
Other libraries in town: Stiftsbibliothek St Gallen,
Kantonsbibliothek (Vadiana) St. Gallen,
St Galler Freihandbibliothek

Programme Autumn 2010

English

Niveau I	Dada-Büchel, Emch-Jones, Firth, Gatt Buchs	(2 hrs)
Niveau I (for Lawyers)	Firth	(2 hrs)
Niveau I (for BA and MA students)	Schönenberger	(4 hrs)
Niveau II	Emch-Jones, Emch, Nicole, Skelton, Virdee	(4 hrs)
English for CEMS students	Skandera	(2 hrs)

BA Level Courses

Englischsprachige Kulturen, Trauma Narratives	Robinson	(4 hrs)
Englischsprachige Kulturen, American Consumerism	Brönnimann	(4 hrs)
The Protagonists of Success	Brönnimann	(4 hrs)
The Stories Films Tell	Loren	(4 hrs)
Visual Culture Studies: Image-Text-Meaning after the Pictorial Turn	Loren	(4 hrs)

Public Lectures:

The Seven Deadly Sins	Brönnimann	(2 hrs)
-----------------------	------------	---------

Programme Spring 2011

English

Niveau I	Dada-Büchel, Emch-Jones, Firth, Gatt Buchs	(2 hrs)
Niveau I (for Lawyers)	Firth	(2 hrs)
Niveau I (for BA and MA students)	Schönenberger	(4 hrs)
Niveau II	Emch-Jones, Emch, Nicole, Skelton, Virdee	(4 hrs)
Niveau II (for Lawyers)	Firth	(4 hrs)
English for CEMS students	Skandera	(2 hrs)

BA Level Courses

Englischsprachige Kulturen, <i>The Satanic Verses</i> and the Rushdie Controversy	Robinson	(4 hrs)
Englischsprachige Kulturen, Utopian Practice	Brönnimann	(4 hrs)
Views on Film: Critical Approaches to the Moving Picture	Loren	(4 hrs)
Experimenting with Organization: An Introduction to Deleuze and Guattari	Sellars	(4 hrs)

MA Level Courses

Aspects of Multicultural Britain	Robinson	(2 hrs)
Travelling Cultures: Discoverers, Pirates, Tourists	Brönnimann	(2 hrs)
The American Family in the Twentieth Century	Brönnimann	(2 hrs)
New Cinema Auteurism: A Survey of Contemporary Film Directors	Loren	(2 hrs)

Public Lectures:

Narrating Trauma	Robinson	(2 hrs)
------------------	----------	---------

ZÜRICH

Englisches Seminar, Universität Zürich

Plattenstrasse 47, 8032 Zürich

Tel. 044 634 35 51, Fax. 044 634 49 08

Nearest tram-stop: Platte, Tram Nr. 6,
leaving from the railway station / Bahnhofstrasse
www.es.uzh.ch

Staff

Prof. Dr. Elisabeth Bronfen, Ordinaria	bronfen@es.uzh.ch
Prof. Dr. Angela Esterhammer, Ordinaria	esterhammer@es.uzh.ch
Prof. Dr. Martin Heusser, Ordinarius	heusser@es.uzh.ch
Prof. Dr. Marianne Hundt, Ordinaria	m.hundt@es.uzh.ch
Prof. Dr. Andreas H. Jucker, Ordinarius	ahjucker@es.uzh.ch
Prof. Dr. Allen Reddick, Ordinarius	reddick@es.uzh.ch
Prof. Dr. Daniel Schreier, Extraordinarius/Department Chair	schreier@es.uzh.ch
Prof. Dr. Andreas Fischer, Emeritus	afischer@es.uzh.ch
Prof. Dr. Udo Fries, Emeritus	ufries@es.uzh.ch
Prof. Dr. Peter Hughes, Emeritus	hughes@es.uzh.ch
Prof. Dr. Henri Petter, Emeritus	henri.petter@bluewin.ch
Prof. Dr. Gunnel Tottie, Emerita	gtottie@mac.com
Dr. Barbara Straumann, Oberassistentin	bstraum@es.uzh.ch
Dr. Antoinina Bevan Zlatar, Lehrbeauftragte	a.bevan.zlatar@es.uzh.ch
Dr. Carolin Biewer, Oberassistentin	carolin.biewer@es.uzh.ch
lic. phil. Johannes Binotto, Assistent	j.binotto@es.uzh.ch
Prof. Dr. Dieter Bitterli, Lehrbeauftragter	dieter.bitterli@es.uzh.ch
Dr. Sarah Chevalier, Oberassistentin	sarah.chevalier@es.uzh.ch
Jane Dewhurst, M.A., M. Phil., Lektorin	jane.dewhurst@es.uzh.ch
Dr. Nicole Frey Büchel, Wissenschaftlicher Mitarbeiterin	nfrey@es.uzh.ch
Prof. Dr. Fritz Gutbrodt, Lehrbeauftragter	fgutbrodt@bluewin.ch
lic. phil. Simone Heller-Andrist, Assistentin	simone.heller@es.uzh.ch
Frances Ilmberger, M.A., Lektorin	f.ilmberger@es.uzh.ch
Dr. Anja Janoschka, Lehrbeauftragte	a.janoschka@es.uzh.ch
lic. phil. Nicole Studer-Joho, Assistentin	nicole.joho@es.uzh.ch
Dr. Danièle Klapproth Muazzin, Lehrbeauftragte	dklapproth@bluewin.ch
lic. phil. Daniela Landert, Assistentin	daniela.landert@es.uzh.ch
Hans Martin Lehmann, M.A., Wissenschaftlicher Mitarbeiter	hmllehman@es.uzh.ch
lic. oec. Roland Lerch, Wissenschaftlicher Informatiker	r.lerch@es.uzh.ch
PD Dr. Christina Ljungberg, Lehrbeauftragte	cljung@es.uzh.ch
Dr. Alexander Markin, Assistent	alexander.markin@es.uzh.ch
David Matley, M.A., Lektor	david.matley@es.uzh.ch

lic. phil. Martin Mühlheim,
Kurs- und Studiendatenadministration, Lehrbeauftragter
 lic. phil. Anja Neukom-Hermann, Assistentin
 Mag. Manuela Neurauter, Lehrbeauftragte
 Sara Deborah Nyffenegger, M.A., Lehrbeauftragte
 Prof. Dr. Hans Osterwalder, Lehrbeauftragter
 Dr. Simone Pfenninger, Assistentin/Oberassistentin
 Diane Piccitto, M.A., Assistentin
 Dr. Adrian Rainbow, Lektor
 lic. phil. Claudia Rathore, Assistentin
 lic. phil. Johannes Riquet, Lehrbeauftragter
 Dr. Patricia Ronan, Lehrbeauftragte
 Dr. habil. Christiane Schlote, Wissenschaftliche Mitarbeiterin
 Dr. Gerold Schneider, Wissenschaftlicher Informatiker
 lic. phil. Petra Schoenenberger, Assistentin
 lic. phil. Christa Schönfelder, Assistentin
 lic. phil. Annina Seiler, Wissenschaftliche Mitarbeiterin
 Dr. h. c. Fritz Senn, Lehrbeauftragter
 Dr. Dorota Smyk Bhattacharjee, Lehrbeauftragte
 lic. phil. Lilly Stamp, Lehrbeauftragte
 Prof. Dr. Therese Steffen, Lehrbeauftragte
 Dr. des. Enit Steiner, Assistentin
 Dr. Jürg Strässler, M. Phil., Lehrbeauftragter
 Prof. Dr. Gesine Krüger
 Katherine Williams, M.A., Assistenz Geschäftsleitung
 Michelle Witen, M.A., Lehrbeauftragte
 lic. phil. Lena Zipp, Lehrbeauftragte

Secretaries:
 Danielle Hickey
 lic. phil. Martin Mühlheim
 Ursula Otto-Ricklin
 Esther Peter-Wirth

Library:
 Katrin Eschenmoser
 lic. phil. Nikola Leudolph
 Nathalie Schwarz

Seminar Library: ca. 40'000 books.

Other libraries available to students: Zentralbibliothek (Zähringerplatz); ETH.

Number of students:	main subject:	ca. 600
	subsidiary subject:	ca. 670
New students in autumn 2009:		207

m.muehlheim@es.uzh.ch
 anja.neukom@es.uzh.ch
 manuela.neurauter@es.uzh.ch
 sara.nyffenegger@es.uzh.ch
 jhosterwalder@yahoo.com
 simone.pfenninger@es.uzh.ch
 diane.piccitto@es.uzh.ch
 adrian.rainbow@es.uzh.ch
 claudia.rathore@es.uzh.ch
 jriquet@gmx.ch
 MarionPatricia.Ronan@unil.ch
 eschlote@es.uzh.ch
 gschneid@es.uzh.ch
 p.schoenenberger@es.uzh.ch
 christa.schoenfelder@es.uzh.ch
 annina.seiler@es.uzh.ch
 joyce@es.uzh.ch
 dsmyk@es.uzh.ch
 lilly.stamp@es.uzh.ch
 steffent@iprolink.ch
 enit.steiner@es.uzh.ch
 strassler@bluewin.ch
 g.krueger@access.uzh.ch
 kjwilliams@es.uzh.ch
 michelle.witen@uzh.ch
 lena.zipp@es.uzh.ch

dhickey@es.uzh.ch
 m.muehlheim@es.uzh.ch
 uotto@es.uzh.ch
 e.peter@es.uzh.ch

k.eschenmoser@es.uzh.ch
 leudolph@es.uzh.ch
 nathalie.schwarz@es.uzh.ch

Programme Autumn 2010

Lecture Courses

Introduction to Linguistics, Part I	Jucker./Schreier et al.	1h
History of the English Language	Hundt / Joho	1h
English Literature: Textual Analysis, Part I	Bronfen, Elisabeth	1h
Language Skills and Culture: Introduction, Part I	Ilmberger /Matley	1h
History of Literature in English, Part I	Heusser, Martin	1h
Statistics for Linguists	Biewer / Schneider	2h
The Spread of English	Hundt, Marianne	2h
The Romantics and/in Switzerland	Esterhammer, Marianne	2h
Canadian Culture	Rainbow, Adrian	2h
Reconfiguring the Ancients in Shakespeare, Spenser and Milton	Bevan Zlatar, Antoinina	2h

BA Seminars Grundstufe

Introduction to Linguistics, Part I	Pfenninger, Simone	2h
Introduction to Linguistics, Part I	Landert, Daniela	2h
Introduction to Linguistics, Part I	Pfenninger, Simone	2h
Introduction to Linguistics, Part I	Biewer, Carolin	2h
Introduction to Linguistics, Part I	Neurauter, Manuela	2h
Introduction to Linguistics, Part I	Jucker, Andreas H.	2h
Introduction to Linguistics, Part I	Zipp, Lena	2h
English Literature: Textual Analysis, Part I	Stamp, Lilly	2h
English Literature: Textual Analysis, Part I	Nyffenegger, Sara D.	2h
English Literature: Textual Analysis, Part I	Steiner, Enit	2h
English Literature: Textual Analysis, Part I	Binotto, Johannes	2h
English Literature: Textual Analysis, Part I	Schönfelder / Piccitto	2h
English Literature: Textual Analysis, Part I	Heller-Andrist, Simone	2h

Übungen Grundstufe

Introduction to Phonetics and Phonology, for Students of English	Strässler, Jürg	2h
Study Skills	Janoschka, Anja/ Ljungberg, Christina	2x2h

B. A. Seminars Vertiefungsstufe

History of the English Language, Part I	Joho, Nicole	2h
History of the English Language, Part I	Hundt, Marianne	2h
History of the English Language, Part I	Studer, Dieter	2h
History of the English Language, Part I	Seiler, Annina	2h
Knights in Fairyland: Magic in Middle English Romance	Bitterli, Dieter	2h
Lexical Creativity	Smyk, Dorota	2h
Narrative, Community and Place: A Discourse-Analytical and Ethnographic Approach	Klaproth, Danièle	2h
Language and Memory	Pfenninger, Simone	2h
From Anglo-Saxon to Standard English: Typological Changes in the History of English	Ronan, Patricia	2h
Shakespeare: <i>A Midsummer Night's Dream –</i> <i>Twelfth Night – The Merchant of Venice</i>	Steffen, Therese	2h

Ann Radcliffe	Markin, Alexander	2h
Crime and Punishment in Eighteenth-Century Literature, 1660-1750	Schoenenberger, Petra	2h
Spaces of Desire and Defeat: Islands in Literature and Culture	Riquet, Johannes	2h
Monsters	Heusser, Martin	2h
Master and Servant: Intimate Employments in 20 th -Century Fiction	Mühlheim, Martin	2h
Contemporary Canadian Literature	Rainbow, Adrian	2h
Gender of Modernism	Bronfen, Elisabeth	2h
Roots, Migration and Being Between: Postcolonial Literature and Culture Today	Ljungberg, Christina	2h
Dracula in Theory and Film	Straumann, Barbara	2h
Exercises Vertiefungsstufe		
Language Skills and Culture, Advanced, Part I	Ilmberger, Frances	2h+2h
Language Skills and Culture, Advanced, Part I	Dewhurst, Jane	2h+2h
Language Skills and Culture, Advanced, Part I	Rainbow, Adrian	2h
Language Skills and Culture, Advanced, Part I	Walshe, Shane	2h
Readings in Literary History before 1789	Heusser, Martin	2h
Practical Courses for B.A. students		
22 courses in writing skills, grammar, language use, etc.		
Colloquia for Lizentiat, M.A. and Doctoral students		
Pro*Doc Doktorandenkolloquium	Jucker, Andreas H. et al.	t.b.a.
Advanced Colloquium in Romanticism and 19 th -Century Studies	Esterhammer, Angela	1h
Advanced Research Colloquium on Hitchcock and Visual Culture	Bronfen, Elisabeth	1h
James Joyce's <i>Ulysses</i>	Senn, Fritz	2h
M.A./Lizentiat Seminars		
Pflichtmodul M.A. Seminar Sprachwissenschaft	Hundt, Marianne	2h
Pflichtmodul M.A. Seminar Literaturwissenschaft	Straumann, Barbara	2h
Pflichtmodul Language Skills and Culture: Higher Intercultural Pragmatics (auch Lehrdiplom)	Matley, David	2h
Comprehension and Coherence in Text and Hypertext	Jucker, Andreas H.	2h
Major Modernists: Joyce, Eliot, Pound	Jucker, Andreas H.	2h
Reading Byron, Theorizing the Self	Osterwalder, Hans	2h
Utopia	Esterhammer, Angela	2h
Alternate Worlds	Gutbrodt, Fritz	2h
Global Stages: Postcolonial and Diasporic Drama	Heusser, Martin	2h
Death in America (auch Lehrdiplom)	Schlote, Christiane	2h
Bronfen, Elisabeth		2h
Practical Courses: (English as a foreign language)		
3 courses in translation, essay-writing, play-reading, etc.		

Programme Spring 2011

Lecture Courses

Introduction to Linguistics, Part II	Jucker./Schreier et al..	1h
History of the English Language, Part II	Hundt /Joho	1h
English Literature: Textual Analysis, Part II	Bronfen, Elisabeth	1h
Language Skills and Culture: Introduction, Part II	Ilmberger / Matley	1h
History of Literature in English, Part II	Heusser, Martin	1h
Politeness in the History of English	Jucker, Andreas h.	2h
Principles of Dialectology	Schreier, Daniel	2h
Ringvorlesung Historische Linguistik	Hundt / Schreier et al.	2h
South Asian Literatures and Cultures at Home and Abroad	Schlote, Christiane	2h
Arrival of the Modern: 1660-1750	Reddick, Allen	2h
"The Crisis of Masculinity": Modern Man and Contemporary Literature	Rainbow, Adrian	2h
Irish Culture: From the Celts to the Celtic Tiger	Walshe, Shane	2h

B. A. Seminars

Introduction to Linguistics, Part II	Pfenninger, Simone	2h
Introduction to Linguistics, Part III	Landert, Daniela	2h
Introduction to Linguistics, Part II	Pfenninger, Simone	2h
Introduction to Linguistics, Part II	Biewer, Carolin	2h
Introduction to Linguistics, Part II	Neurauter, Manuela	2h
Introduction to Linguistics, Part II	Jucker, Andreas H.	2h
Introduction to Linguistics, Part II	Zipp, Lena	2h
English Literature: Textual Analysis, Part II	Stamp, Lilly	2h
English Literature: Textual Analysis, Part II	Nyffenegger, Sara D.	2h
English Literature: Textual Analysis, Part II	Steiner, Enit	2h
English Literature: Textual Analysis, Part II	Binotto, Johannes	2h
English Literature: Textual Analysis, Part II	Schönfelder /Piccitto	2h
English Literature: Textual Analysis, Part II	Heller-Andrist, Simone	2h

Übungen Grundstufe

Introduction to Phonetics and Phonology, for Students of English	Strässler, Jürg	2h
Study Skills	Janoschka / Ljungberg	2x2h

B. A. Seminars Vertiefungsstufe

History of the English Language, Part II	Joho, Nicole	2h
History of the English Language, Part II	Hundt, Marianne	2h
History of the English Language, Part II	Studer, Dieter	2h
History of the English Language, Part II	Seiler, Annina	2h
Intercultural Communication	Smyk, Dorota	2h
The Verbal Group in the History of English	Ronan, Patricia	2h
Irish English	Walshe, Shane	2h
Second Language Acquisition	Matley, David	2h
English-Related Pidgins and Creoles	Klaproth, Danièle	2h

Corpus-Based Language Studies	Biewer, Carolin	2h
Language and Age	Pfenninger, Simone	2h
Love's First and Second Chances in Shakespeare's Sonnets <i>The Winter's Tale, The Tempest</i>	Steffen, Therese	2h
Restoration Comedy	Schoenenberger, Petra	2h
Shakespeare: Three Tragedies	Reddick, Allen	2h
Major British Poets from the 1950s to the present	Osterwalder, Hans	2h
English Poetry between 1848 and 1918	Markin, Alexander	2h
American Modern	Bronfen, Elisabeth	2h
Modernism and Music	Witen, Michelle	2h
Hawthorne, Poe, Melville	Straumann, Barbara	2h
Crime Fiction from the 19 th Century to the Present	Straumann, Barbara	2h
American Short Stories	Heusser, Martin	
Trouble with Strangers: An Introduction to Literary and Cultural Theory	Mühlheim, Martin	
Exercises Vertiefungsstufe		
Language Skills and Culture: Advanced I	Dewhurst, Jane	2h
Language Skills and Culture: Advanced II	Ilmberger / Rainbow	2h+2h
Language Skills and Culture: Advanced II	Dewhurst / Ilmberger	2h+2h
Readings in Literary History since 1789	Heusser, Martin	2h
Practical Courses for B.A. students:		
22 courses in writing skills, grammar, language use, etc.		
Colloquia for Lizentiat, M.A. and Doctoral students		
Advanced Research Colloquium within the Pro*doc Graduate Programme	Jucker, Andreas H. et al.	t.b.a.
Sprache und Medialität	Jucker, Andreas H. et al.	Block
Early Modern and 18th Century Literature and Culture	Reddick, Allen	1h
James Joyce's <i>Ulysses</i>	Senn, Fritz	2h
Advanced Research Colloquium on Representations of War	Bronfen, Elisabeth	2h
Lizentiat and M.A. Seminars		
Beowulf	Bitterli, Dieter	2h
The Language of Letters	Hundt, Marianne	2h
Evidentiality, Epistemicity and Stance in English (auch Lehrdiplom)	Jucker, Andreas H.	2h
Out of Africa	Schreier, Daniel	2h
Metafiction and Why They Are Saying Such Awful Things About It (auch Lehrdiplom)	Heusser, Martin	2h
The Riddle of Midnight: Indian Literature and Culture on the Move	Ljungberg, Christina	2h
Flesh in the Age of Reason	Reddick, Allen	2h
Reenactments: Where Fiction meets Fact	Bronfen, Elisabeth	2h
Practical Courses (English as a foreign language):		
6 courses in grammar, translation, essay-writing, play-reading etc.		

4. Publications 2010 (2009) by the Members of SAUTE and Staff Members of the Departments of English

4.1 Books, Electronic Publications (see also section 4.1)

Aebischer, Pascale. *Jacobeans Drama: A Reader's Guide to Essential Criticism.* Hounds Mills: Palgrave Macmillan, 2010.

Falconer, Rachel. *The Crossover Novel: Contemporary Children's Fiction and Its Adult Readership.* London, New York: Routledge, 2009.

Fischer, Andreas. *Baum des Lebens, Baum der Sprache. Rede des Rektors gehalten am Dies academicus 2010.* Zürich: Universität Zürich, 2010.

Fischer, Andreas. *Weltsprache(n). Rede des Rektors gehalten am Dies academicus 2009.* Zürich: Universität Zürich, 2009.

Habermann, Ina: *Myth, Memory and the Middlebrow: Priestley, du Maurier and the Symbolic Form of Englishness.* Basingstoke: Palgrave, 2010.

Madsen, Deborah. *Native Authenticity: Transatlantic Approaches to Native American Literatures.* Albany: SUNY Press, 2010.

Soltysik Monnet, Agnieszka. *The Poetics and Politics of the American Gothic: Gender and Slavery in the Nineteenth Century American Gothic.* Surrey (UK), Burlington (VT): Ashgate, 2010.

Surber, Nida. *The Fierce Parade: Chaucer and the Encryption of Homosexuality in the Canterbury Tales.* Geneva: Slatkine Editions, 2010.

Trudgill, Peter. *Investigations in sociohistorical linguistics: stories of colonisation and contact.* Cambridge: Cambridge University Press, 2010.

4.2 Contributions to Books, Journals, CDs and Data Banks

Aebischer, Pascale. "Renaissance Tragedy on Film: Defying Mainstream Shakespeare." Emma Smith and Garrett Sullivan, eds. *The Cambridge Companion to English Renaissance Tragedy.* Cambridge: Cambridge University Press, 2010. 116-131.

- Aebischer, Pascale. "Shakespearean Heritage and the Preposterous 'Contemporary Jacobean' Film: Mike Figgis's Hotel (2001)." *Shakespeare Quarterly* 60:3 (2009): 278-303.
- Austenfeld, Thomas. "Genre, Voice, Identity: Nonfiction Prose and the Personal Essay." *Colloquium Helveticum* 40 (2009): 19-35.
- Austenfeld, Thomas. "German Contributions to American Literary Scholarship." David Nordloh, ed. *American Literary Scholarship: An Annual 2008*. Durham, London: Duke University Press, 2010. 474-489.
- Austenfeld, Thomas. "German Contributions to American Literary Scholarship." Gary Scharnhorst, ed. *American Literary Scholarship: An Annual 2007*. Durham, London: Duke University Press, 2009. 474-489.
- Austenfeld, Thomas. "Kay Boyle". *The Literary Encyclopedia*. 24 March 2009. [<<http://www.litencyc.com/php/speople.php?rec=true&UID=521>>].
- Austenfeld, Thomas. "La Peur dans la littérature américaine des années 1920 et 1930." Michel Viegnes, ed. *La Peur et ses Miroirs*. Paris: Editions Imago, 2009. 325-345.
- Austenfeld, Thomas. "Locked Up Underground: Kay Boyle and Prisons." Thomas Austenfeld, and Agnieszka Soltyzik Monnet, eds. *Writing American Women*. Tübingen: Gunter Narr, 2009. 165-178.
- Austenfeld, Thomas. "Looking for Academic Family: Learning and Teaching in David Levin's Exemplary Elders and Frank McCourt's Teacher Man." *Prose Studies* 31:3 (2009): 181-189.
- Austenfeld, Thomas. "The Spinet and the Coffin: Katherine Anne Porter and the Art of Music." *Mississippi Quarterly* 62:1-2 (2009): 195-212.
- Badcoe, Tamsin. "'The compasse of that Islands space': Insular fictions in the writing of Edmund Spenser." *Renaissance Studies* (November 2010): DOI: 10.1111/j.1477-4658.2010.00696.x.
- Balgradean, Ioana. "Narrating Sloth in Medieval Literature: the Knowledge of Feelings." Indira Ghose and Denis Renevey, eds. *The Construction of Textual Identity in Medieval and Early Modern Literature*. (Swiss Papers in English Language and Literature - SPELL 22). Tübingen: Gunter Narr, 2009. 47-61.
- Bark, Julianna. "Jean-François Guillebaud." Karine Tissot, ed. *Artistes à Geneva*. Geneva: Editions Notari, 2010. 286-287.

- Bezzola Lambert, Ladina. "New Historicism, Stephen Greenblatt." Ulrich Schmid, ed. *Literaturtheorien des 20. Jahrhunderts*. Stuttgart: Philipp Reclam jun., 2010. 377–392.
- Biewer, Carolin, Marianne Hundt and Lena Zipp. "'How' a Fiji corpus? Challenges in the compilation of an ESL ICE component." *Icame Journal* 34 (2010): 5-23.
- Bolander, Brook and Miriam A. Locher. "Constructing identity on Facebook: Report on a pilot study." Karen Junod and Didier Maillat, eds. *Performing the Self*. (SPELL - Swiss Papers in English Language and Literature 24). Tübingen: Gunter Narr, 2010. 165-185.
- Bridges, Margaret. "Chaucer's Good Women and their Estranged Bedfellows: Adryane, Dido and Alceste". Alain Corbellari, Yasmina Foehr-Janssens, Jean-Claude Mühlethaler, Jean-Yves Tilliette and Barbara Wahlen, eds. *Mythes à la cour, Mythes pour la cour*. Geneva: Droz, 2010. 83-104.
- Bridges, Margaret. "Satan's Posterity: The Strange Filiation of Vortigern and Faustus". Kirsten Stirling and Martine Hennard Dutheil de la Rochère, eds. *After Satan: Essays in Honour of Neil Forsyth*. Cambridge: Cambridge Scholars Publishing, 2010. 30-45.
- Britain, David, and Andrea Sudbury. "The South Atlantic Ocean: Falkland Islands English." Daniel Schreier, Peter Trudgill, Edgar Schneider and Jeffrey Williams, eds. *Lesser Known Varieties of English*. Cambridge: Cambridge University Press, 2010. 209-223.
- Britain, David. "Conceptualizations of geographic space in linguistics." Alfred Lameli, Roland Kehrein and Stefan Rabanus, eds. *Language and Space: An International Handbook of Linguistic Variation. Volume 2: Language Mapping*. Berlin: De Gruyter Mouton, 2010. 69-97.
- Britain, David. "Contact and Dialectology." Raymond Hickey, ed. *Handbook of Language Contact*. Oxford: Blackwell, 2010. 208-229.
- Britain, David. "Dialect Contact, Focusing and Phonological Rule Complexity: The Koineisation of Fenland English." Miriam Meyerhoff and Erik Schleef, eds. *The Sociolinguistics Reader*. London: Routledge, 2010. 231-247.
- Britain, David. "Dialectology." Kirsten Malmkjaer, ed. *Encyclopaedia of Linguistics*. London: Routledge, 2010. 127-133.

- Britain, David. "Foreword." Barry Heselwood and Clive Upton, eds. *Proceedings of Methods XIII: Papers from the 13th International Conference on Methods in Dialectology, 2008.* (Bamberg Studies in English Linguistics.) Frankfurt am Main: Peter Lang, 2010. xi.
- Britain, David. "Grammatical Variation in the Contemporary Spoken English of England." Andy Kirkpatrick, ed. *The Handbook of World Englishes.* London: Routledge, 2010. 37-58.
- Britain, David. "Supralocal Regional Dialect Levelling." Carmen Llamas and Dominic Watt, eds. *Language and Identities.* Edinburgh: Edinburgh University Press, 2010. 193-204.
- Burleigh, Peter, and Andrea Ochsner. "British Culture and Topographies of Resistance: Cross-dressing in Narrative Fiction and Photography." Rainer Emig, Jürgen Kamm, Christian Schmitt-Kilb and Gesa Stedman, Gesa, eds. *Reading British Spaces. Journal for the Study of British Cultures* (2010): 212-230. [<<http://www.jsbc.de/>>].
- Daphinoff, Dimiter. "In die Krise – aus der Krise. Bemerkungen zu einer verunsicherten Wissenschaft". Jan Erik Antonsen, Maria-Christina Boerner, Sabine Haupt and Reto Sorg, eds. *Was heisst und zu welchem Ende studiert man Literaturwissenschaft?: Festschrift für Stefan Bodo Würffel zum 65. Geburtstag.* München: Wilhelm Fink, 2009. 51-58.
- Duchêne, Alexandre and Miriam A. Locher. "Introduction: Travaux de jeunes chercheur-e-s en linguistique appliquée." *Bulletin suisse de linguistique appliquée* 91 (2010): 1-5.
- Engler, Balz. "Eduard Kolb zum Gedenken". *Basler Zeitung*, 15.1.2010. [obituary].
- Engler, Balz. "Vorwort." Balz Engler, ed. *Erzählen in den Wissenschaften: Positionen, Probleme, Perspektiven.* Fribourg: Fribourg Academic Press, 2010. 1-4.
- Erne, Lukas. "'Our Other Shakespeare'? Thomas Middleton and the Canon." *Modern Philology*. 107 (2010): 493-505.
- Erne, Lukas. "The History of the Book in Switzerland." Michael F. Suarez, S. J. Woudhuysen, and Henry R. Woudhuysen, eds. *The Oxford Companion to the Book.* Oxford: Oxford University Press, 2010. 237-39.

- Esterhammer, Angela, and Alexander J. Dick. "Introduction: Romantic Spheres of Action." Alexander J. Dick and Angela Esterhammer, eds. *Spheres of Action: Speech and Performance in Romantic Culture*. Toronto: University of Toronto Press, 2009. 3-18.
- Esterhammer, Angela. "Byron and Cosmopolitanism." *Primerjalna Književnost (Comparative Literature)* 32.2 (2009): 113-121.
- Esterhammer, Angela. "London Periodicals, Scottish Novels, and Italian Fabrications: *Andrew of Padua, the Improvisatore* Re-membered." *Studies in Romanticism*. 48 (2009): 469-490.
- Esterhammer, Angela. "The Scandal of Sincerity: Wordsworth, Byron, Landon." Tim Milnes and Kerry Sinanan, eds. *Romanticism, Sincerity and Authenticity*. Hounds Mills: Palgrave Macmillan, 2010. 101-119.
- Esterhammer, Angela. "Übertragene Ruinen: Byron, Hemans, Keats." Tobias Döring, Barbara Vinken and Günter Zöller, eds. *Übertragene Anfänge: Imperiale Figurationen um 1800*. Munich: Wilhelm Fink, 2010. 131-146.
- Falconer, Rachel. "Genres and Modes: Epic." Michael Hattaway, ed. A Companion to English Renaissance Literature and Culture. Oxford: Blackwell, 2010. [2nd edition].
- Falconer, Rachel. "Hell in our time: reading 9/11 and its aftermath as a Dantean descent into Hell." Margaret Toscano and Isobel Moreira, eds. *Hell and Its Afterlife: Historical and Contemporary Perspectives*. Farnham, Surrey: Ashgate Publishing, 2010. 217-236.
- Falconer, Rachel. "Heterochronic Representations of the Fall: Bakhtin, Milton, DeLillo." Nele Bemong, Pieter Borghart, Michel de Dobbeleer, Kristoffel Demoen and Kien de Temmerman, eds. *Bakhtin's Theory of the Literary Chronotope: Reflections, Applications, Perspectives*. Academia Scientific: Gent, 2010. 111-130.
- Falconer, Rachel. "Readings: a Wyatt Sonnet" in Michael Hattaway, ed., A Companion to English Renaissance Literature and Culture. Oxford: Blackwell, 2010. [2nd edition]
- Falconer, Rachel. "Underworld Portmanteaux: Dante's Hell and Carroll's Wonderland in Women's Memoirs of Mental Illness." Christopher Hollingsworth, ed. *The Space of Lewis Carroll's Wonderland*. Iowa: University of Iowa Press, 2009.

- Forster, Jean-Paul. "A New Voyage round the World de Defoe: Le globe, théâtre nouveau d'activité." *RSÉAA XVII–XVIII - Revue de la Société d'Etudes anglo-américaines des XVIIe et XVIIIe siècle* 66 (2009): 189–201.
- Forster, Jean-Paul. "From Cartographic to Topographic Representations of the Sea." *1650- 1850: Ideas, Aesthetics, and Inquiries in the Early Modern Era* 16 (2009): 133–149.
- Forster, Jean-Paul. "Lighting and Night and Darkness at Noon." Serge Soupel, Kevin L. Cope and Alexander Pettit, eds. *The Enlightenment by Night: Essays on After-Dark Culture in the Long Eighteenth Century*. New York: AMS Press, 2010.
- Forsyth, Neil, "The English Church." Stephen Dobranski, ed. *Milton in Context*. Cambridge, New York: Cambridge University Press, 2010. 292-304.
- Forsyth, Neil. "Milton et la tradition classique." *Etudes de Lettres* 285 (2010): 173-187.
- Forsyth, Neil. "Rather than words: Philip Larkin's 'High Windows'". *Word & Image* 26:4 (2010): 463-466.
- Forsyth, Neil. "Richard III en Contexte." *Journal, Théâtre de Vidy*. 29 October 2010.
- Fries, Udo. "Identifying Diversity in English Newspapers in 1701." Nicholas Brownlees, Gabriella Del Lungo and John Denton, eds. *The Language of Public and Private Communication in a Historical Perspective*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2010. 213-227.
- Fries, Udo. "Sentence Length, Sentence Complexity and the Noun Phrase in 18th-Century News Publications." Merja Kytö, John Scahill and Harumi Tanabe, eds. *Language Change and Variation from Old English to Late Modern English, A Festschrift for Minoji Akimoto*. (Linguistic Insights: Studies in Language and Communication, Vol. 114). Bern: Peter Lang, 2010. 21-33.
- Ghose, Indira. "Jesting with Death: Hamlet in the Graveyard." *Textual Practice* 24:6 (2010): 1003-1018.
- Guignard, Céline. "Recovering and Reshaping a Lost Identity: The Gaels' Linguistic and Literary Struggle." Karen Junod and Didier Maillat, eds. *Performing the Self*. (SPELL - Swiss Papers in English Language and Literature 24). Tübingen: Gunter Narr, 2010. 61-73.

- Häcker, Martina. "History and Tradition: The Background to Scott's *The Tale of Old Mortality*." *Middle Ground: Journal of Literary and Cultural Encounters* 2 (2009): 96-126.
- Häcker, Martina. "Silence in Late Medieval English Letters: Communication Failures, Delayed Responses and Omissions." Jörg Helbig and René Schalleger, eds. *Anglistentag 2009, Klagenfurt*. Trier: Wissenschaftlicher Verlag Trier, 2010. 395-405.
- Häcker, Martina. "Using the Web as a Corpus: An Analysis of the Distribution and Use of the *be sat* Construction." Clive Upton and Barry Hesselwood, eds. *Proceedings of Methods in Dialectology XIII, Papers from the Thirteenth International Conference on Methods in Dialectology, 2008*. Frankfurt: Lang, 2010. 229-239.
- Haenni Hoti, Andrea, Sybille Heinzmann, and Marianne Müller. "'I can you help?': Assessing Speaking Skills and Interaction Strategies of Young Learners." Marianne Nikolov, ed. *The Age Factor and Early Language Learning*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2009. 119-140.
- Heinzmann, Sybille. "Hat die Einführung von 'Frühenglisch' in der Primarschule einen Einfluss auf die Motivation der Primarschulkinder Französisch zu lernen?" Alexandre Duchêne and Miriam Locher, eds. *Travaux de jeunes chercheurs-e-s en linguistique appliquée. Bulletin suisse de linguistique appliquée* 91 (2010): 7 -27.
- Heinzmann, Sybille. "Motivational and Attitudinal Trajectories of Primary School Children learning English: a look at 3rd and 4th grade." Esther Galliker and A. Kleinert. *Vielfalt der Empirie in der Angewandten Linguistik. Beiträge von Nachwuchsforschenden zu den 5. Tagen der Schweizer Linguistik*. Baltmannsweiler: Schneider Verlag Hohengehren, 2010. 109-126.
- Hennard Dutheil De la Rochère, Martine. "After Satan: Introduction." Martine Hennard Dutheil De la Rochère and Kirsten Stirling, eds. *After Satan: Essays in Honour of Neil Forsyth*. Cambridge: Cambridge Scholars Publishing, 2010. 1-6.
- Hennard Dutheil De la Rochère, Martine. "'But Marriage itself is no Party': Angela Carter's Translation of Charles Perrault's *La Belle au bois dormant*." Stephen Benson and Andrew Treverson, eds. *Marvels & Tales. Special issue on the Fairy Tale After Angela Carter* 24:1 (Spring 2010): 131-151.

- Hennard Dutheil De la Rochère, Martine. "Les métamorphoses de Cendrillon: analyse comparée de deux traductions anglaises du conte de Perrault." Enrico Monti and Peter Schnyder, eds. *La retraduction: les belles revisitées de la culture européenne*. Paris: Orizons, 2010. 47-59.
- Hennard Dutheil De la Rochère, Martine. "Queering the Fairy Tale Canon: Emma Donoghue's Kissing the Witch." Susan Bobby, ed. *Fairy Tales Reimagined: Essays on New Retellings*. Jefferson (NC): McFarland, 2009. 13-30.
- Hennard Dutheil De la Rochère, Martine. "Rattling Perrault's Dry Bones: Nalo Hopkinson's Literary Voodoo in Skin Folk." Mélanie Joseph-Vilain and Judith Misrahi-Barak eds. *Postcolonial Ghosts* (Les Carnets du Cerpac Vol. 8). Montpellier: Presses Universitaires de la Méditerranée, 2009. 150-173.
- Hennard Dutheil De la Rochère, Martine. "Satan Strikes Again: The Episode of the Satanic Verses." Martine Hennard Dutheil De la Rochère and Kirsten Stirling, eds. *After Satan: Essays in Honour of Neil Forsyth*. Cambridge: Cambridge Scholars Publishing, 2010. 181-196.
- Hohl Trillini, Regula, and Sixta Quaßdorf. "A 'Key to All Quotations'? A Corpus-Based Parameter Model of Intertextuality." *Linguistic and Literary Computing* (2010): n.p. [<<http://llc.oxfordjournals.org/content/early/2010/05/18/llc.fqq003>>].
- Ihsane, Tabea. "Bare nouns with different edges." A.-M. Di Sciullo and V. Hill, eds. *Edges, Heads and Projections: Interface Properties*. Amsterdam: John Benjamins, 2010.
- Janoschka, Anja. "Direct e-communication: linguistic weapons in a political weblog." Urszula Okulska and Cap Piotr, eds. *Perspectives in Politics and Discourse* (Vol. 36). Amsterdam: Benjamins, 2010. 215–236.
- Jucker, Andreas H. "'Audacious, brilliant!! What a strike!': Live text commentaries on the Internet as real-time narratives." Christian R. Hoffmann, ed. *Narrative Revisited. Telling a Story in the Age of New Media* (Pragmatics & Beyond New Series 199). Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins, 2010. 57-77.
- Jucker, Andreas H. "Greetings and farewells in Chaucer's Canterbury Tales." Päivi Pahta and Andreas H. Jucker, eds. *Communicating Early English Manuscripts* (Studies in English Language). Cambridge: Cambridge University Press, 2010. 229-240.

- Jucker, Andreas H. "Historical pragmatics." Jacob L. Mey, ed. *Concise Encyclopedia of Pragmatics* (Second edition). Amsterdam: Elsevier, 2009. 325-328. [Reprint of Jucker, Andreas H. "Historical pragmatics." Keith Brown, ed. *Encyclopedia of Language and Linguistics* (Second edition). Oxford: Elsevier, 2006. 329-332].
- Jucker, Andreas H. "Historical pragmatics." Mirjam Fried, Jan-Ola Östman and Jef Verschueren, eds. *Variation and change: Pragmatic perspectives.* (Handbook of Pragmatics Highlights 6.) Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins, 2010. 110-122. [Revised version of Jucker, Andreas H. "Historical pragmatics." Jan-Ola Östman and Jef Verschueren, in collaboration with Eline Versluys, eds. *Handbook of Pragmatics 2006.* Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins, 2006].
- Jucker, Andreas H. "'In curteisie was set ful muchel hir lest': Politeness in Middle English." Dániel Kádár and Jonathan Culpeper, eds. *Historical (Im)politeness.* Frakfurt a. M.: Peter Lang, 2010. 175-200.
- Jucker, Andreas H., and Päivi Pahta. "Communicating Manuscripts: Authors, scribes, readers, listeners and communicating characters." Päivi Pahta and Andreas H. Jucker, eds. *Communicating Early English Manuscripts* (Studies in English Language). Cambridge: Cambridge University Press, 2010. 3-10.
- Junod, Karen and Didier Maillat. "Introduction." Karen Junod and Didier Maillat, eds. *Performing the Self.* (SPELL - Swiss Papers in English Language and Literature 24). Tübingen: Gunter Narr, 2010. 11-20.
- Junod, Karen. "Art libraries." Michael Suarez and Henry Woudhuysen, eds. *Oxford Companion to the Book.* Oxford: Oxford University Press, 2010. 485.
- Junod, Karen. "Artists' Book." Michael Suarez and Henry Woudhuysen, eds. *Oxford Companion to the Book.* Oxford: Oxford University Press, 2010. 484-485.
- Kirby, Ian. "Translations, Bible (Scandinavian)." Robert E. Bjork, ed. *The Oxford Dictionary of the Middle Ages* (ODMA Vol. 4). Oxford: Oxford University Press, 2010, 1648-1649.
- Langlotz, Andreas. "Social cognition." Miriam A. Locher and Sage Lambert Graham, eds. *Handbook of Interpersonal Pragmatics.* Berlin, New York: Mouton de Gruyter, 2010, 137-166.

Ljungberg, Christina. "Diagrammatic Figurations as Textual Performance." Jac Conradie, René Johl, Marthinus Beukes, Olga Fischer and Christina Ljungberg, eds. *Signergy: Iconicity in Language and Literature* (9). Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins, 2010. 47-71.

Ljungberg, Christina. "Mapping Practices for Different Geographies." Karel Kriz, William Cartwright and Lorenz Hurni, eds. *Mapping Different Geographies* (Lecture Notes in Geoinformation and Cartography). Heidelberg: Springer Verlag, 2010. 37-55.

Ljungberg, Christina. "Performative Strategies in Intermedial Art." Lars Elleström, ed. *Media Borders, Multimodality and Intermediality*. London, New York: Palgrave Macmillan, 2010. 81-96.

Locher, Miriam A. "Health Internet sites: A linguistic perspective on health advice columns." *Social Semiotics* 20:1 (2010): 43-59.

Locher, Miriam A. "Introduction: Politeness and impoliteness in computer-mediated communication." *Journal of Politeness Research* 6:1 (2010): 1-5.

Locher, Miriam A. and Sage Lambert Graham. "Introduction to Interpersonal Pragmatics." Miriam A. Locher and Sage Lambert Graham, eds. *Handbook of Interpersonal Pragmatics*. Berlin, New York: Mouton de Gruyter, 2010. 1-13.

Loren, Scott, and Jörg Metelmann. "Auteurism and the Aesthetics of Irritation: Haneke, von Trier & Lynch." Alexander D. Ornella and Stefanie Knauss, eds. *Fascinatingly Disturbing: Interdisciplinary Perspectives on Michael Haneke's Cinema*. Oregon: Wipf & Stock, 2010. 196-216.

Madsen, Deborah. "American Allegory." Rita Copeland and Peter Struck, eds. *The Cambridge Companion to Allegory*. Cambridge: Cambridge University Press, 2010. 229-240.

Madsen, Deborah. "American Exceptionalism." *Dictionary of American History* (rev. ed.). Detroit: Thomson Gale, online. n.p.

Madsen, Deborah. "Discourses of Frontier Violence and the Trauma of National Emergence: Larry McMurtry's *Lonesome Dove* Quartet." *Canadian Review of American Studies* 39:2 (2009): 185-204. [Special Issue: "Popular Westerns: New Scholarship"] [in ESSU 2009/2010 wrongly attributed to Ian MacKenzie].

- Madsen, Deborah. "Teaching Trauma: (Neo-)Slave Narratives and Cultural (Re-)Memory." Gina Wisker, ed. *Teaching African American Women's Writing*. Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2010. 60-74.
- Madsen, Deborah. "'The Exception that Proves the Rule'? National Fear, Racial Loathing, Chinese Writing in 'UnAustralia'." *Antipodes: A North American Journal of Australian Literature* 23:1 (2009): 17-22 [in ESSU 2009/2010 wrongly attributed to Ian MacKenzie].
- Madsen, Deborah. "The Rhetoric of the Double Negative: Canadian Diasporic Chinese Literatures." (trans. Xu Yingguo and Ding Hui). *Nankai xuebao* 5 (2009): 29-34. [in ESSU 2009/2010 wrongly attributed to Ian MacKenzie].
- Madsen, Deborah. "Travels in the Body: Technologies of Waste in Chinese Diaspora." Elaine Yee Lin Ho and Julia Kuehn, eds. *China Abroad: Travel, Spaces, Subjects*. Hong Kong: Hong Kong University Press, 2009. 173-190. [in ESSU 2009/2010 wrongly attributed to Ian MacKenzie].
- Madsen, Deborah. "UnAmerican Exceptionalism in the Disciplinary Field: From Unmeltable Ethnics to Flexible Citizens." Janet Wilson, Cris Sandru and Sarah Lawson Welsh, eds. *Re-Routing the Postcolonial: New Directions for the New Millennium*. London: Routledge, 2010. 206-217.
- Madsen, Deborah. "Writing Chinese Diaspora After the 'White Australia' Policy." Amit Sarwal and Reema Sarwal, eds. *Reading Down Under: Australian Literary Studies Reader*. New Delhi: SSS Press, 2009. 263-270. [in ESSU 2009/2010 wrongly attributed to Ian MacKenzie].
- Maillat, Didier, and S. Oswald. "Defining Manipulative Discourse: The pragmatics of cognitive illusions." *The International Review of Pragmatics* 1:2 (2009): 348-370.
- Maillat, Didier. "The Pragmatics of L2 in CLIL." C. Dalton-Puffer, T. Nikula, T. and U. Smit, eds. *Language use in Content-and-language integrated learning (CLIL)*. Amsterdam: John Benjamins, 2010. 39-58.
- Matley, David. "Exploratory grammar learning with multimedia CALL." Michaela Abl-Mikasa, Sabine Braun and Sylvia Kalina, eds. *Dimensionen der Zweitspracherwerbsforschung / Dimensions of Second Language Research Festschrift für Kurt Kohn*. Tübingen: Gunter Narr, 2009. 349-362.
- McGee, John. "Shakespeare's Narcissus: Omnipresent Love in Venus and Adonis." *Shakespeare Survey* 63 (2010): 272-281.

- Meier, Hans Heinrich. "Johannes von Müller und Gijsbert Karl van Hogendorp." Historischer Verein des Kantons Schaffhausen, ed. *Schaffhauser Beiträge zur Geschichte* (Vol. 82/83; 2008/2009). Schaffhausen: 2010. 215-224.
- Mortimer, Anthony. "Domesticating the Devil: Cromwell and his Elegists." Kirsten Stirling and Martine Hennard Dutheil de la Rochère, eds. *After Satan: Essays in Honour of Neil Forsyth*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2010. 46-67.
- Mortimer, Anthony. "The Translation of Walter Scott's *Waverley* in the *Bibliothèque Britannique*." Valérie Cossy, Béla Kapossy and Richard Whatmore, eds. *Geneva, lieu d'Angleterre 1725-1814 / Geneva, an English Enclave, 1725-1814*. Geneva: Slatkine, 2009. 281-292.
- Nievergelt, Marco. "Catholic Loyalism, Counsel and Careerism: Lewes Lewkenor's Quest for Favour." *Renaissance Studies* 24:4 (2010): 536-558.
- Perry, Lucy. "Legendary History and Chronicle: Lazamon's Brut and the Chronicle Tradition." Corinne Saunders, ed. *A Companion to Medieval Poetry* (Blackwell Companions to Literature and Culture). Oxford and Malden MA: Wiley-Blackwell, 2010. 219-236.
- Prusse, Michael C. "Art, Biography and Philosophy: Three Aspects of John McGahern's Short Fiction as Exemplified by 'Gold Watch', 'Like All Other Men', and 'The White Boat'." *The Journal of the Short Story in English* 53 (Autumn 2009): 163-178.
- Prusse, Michael C. "The Life of William Golding." Dedria Bryfonski, ed. *Violence in William Golding's Lord of the Flies*. Farmington Hills (MI): Greenhaven, 2010. 20-33.
- Prusse, Michael C., and Yuka Nakamura. "Englischkompetenzen in Immersions- und Kontrollklassen." Rita Stebler and Katharina Maag Merki, eds. *Zweisprachig lernen. Prozesse und Wirkungen eines immersiven Ausbildungsganges an Gymnasien*. Münster: Waxmann, 2010. 131-151.
- Prusse, Michael C., Paulette Bansac, Ruth Keller and Ann Peyer. "Sprachunterricht im Wandel: 'Noch heute kenne ich Dialoge von *On y va* auswendig'." *ph-akzente* 1 (March 2010): 28-29.
- Pullin, Patricia. "Small talk, rapport and international communicative competence: Lessons to learn from BELF." *Journal of Business Communication* 47:4 (2010): 455-476.

Quaßdorf, Sixta, and Annelies Häcki-Buhofer: " '...you are quoting Shakespeare': Quotations in practice." Stefaniya Ptashnyk, Erla Hallsteinsdóttir and Noah Bubenofer, eds. *Korpora, Web und Datenbanken. Computergestützte Methoden in der modernen Phraseologie und Lexikographie.* (Phraseologie und Parömiologie). Baltmannsweiler: 2010. 215-228.

Quassdorf, Sixta. " 'On quoting ...': A corpus-based study on the phraseology of well-known quotations." Michaela Mahlberg, Victorina González-Díaz and Catherine Smith, eds. *Proceedings of the Corpus Linguistics Conference CL2009, University of Liverpool, 20-23 July 2009.* <http://ucrel.lancs.ac.uk/publications/cl2009/>, 2010. #52.

Reddick, Allen. "Introduction." William H. Bond, ed. *From the Great Desire of Promoting Learning: Thomas Hollis's Gifts to the Harvard College Library.* Harvard: Houghton Library of the Harvard College Library, 2010. 1-31.

Reddick, Allen. "Past and Present in Samuel Johnson's Dictionary of the English Language." *International Journal of Lexicography* 23:2 (2010): 207-222.

Reddick, Allen. "Vindicating Milton: Poetic Misprision in Johnson's Dictionary of the English Language." Thomas A Horrocks and Howard Weinbrot, eds. *Johnson After Three Centuries: New Light on Texts and Contexts.* Houghton Library: Harvard University Press, 2010.

Renevey, Denis. "Introduction." Denis Renevey and C. Whitehead, eds. *Lost in Translation?, The Medieval Translator / Traduire au Moyen Age* (12). Brepols: Turnhout, 2009. 1-13.

Renevey, Denis. "Introduction." Denis Renevey, C. Whitehead and A. Mouron, eds. *The Doctrine of the Hert: A Critical Edition with Introduction and Commentary.* Exeter: University of Exeter Press, 2010. ix-lxii.

Renevey, Denis. "Introduction." Denis Renevey and C. Whitehead, eds. *A Companion to the Doctrine of the Hert: The Middle Translation and its Latin and European Contexts.* Exeter: University of Exeter Press, 2010. 1-16.

Richter, Virginia. "Authenticity: Why we still need it although it doesn't exist." Frank Schulze-Engler and Sissy Helfff, eds. *Transcultural English Studies. Theories, Fictions, Realities.* Amsterdam: Rodopi, 2009. 59-74.

Richter, Virginia. "Charles Darwin in Patagonia: Descriptive Strategies in the *Beagle Diary* and *The Voyage of the Beagle*." Frédéric Regard, ed. *British Narratives of Exploration: Case Studies on the Self and Other*. London: Pickering & Chatto, 2009. 167-178.

Richter, Virginia. "Ereignis Frauenstudium. Frauen als Aussenseiterinnen und Pionierinnen in der Wissenschaft." Elke Wendler and Alexander Zwickies, eds. *100 Jahre Frauenstudium in Jena – Bilanz und Ausblick*. Jena: IKS Garamond Verlag, 2009. 21-39.

Richter, Virginia. "'I cannot endure to read a line of poetry.' The Text and the Empirical in Literary Studies." *Journal of Literary Theory* 3:3 (2009): 375-386.

Richter, Virginia. "The Anxiety of Competition: Gendered Authorship in Henry James's 'The Lesson of the Master' and Vernon Lee's 'Lady Tal'." Anne-Julia Zwierlein, ed. *Gender and Creation. Surveying Gendered Myths of Creativity, Authority, and Authorship*. Heidelberg: Winter, 2010. 175-190.

Richter, Virginia. "The differential construction of masculinity in the writings of Virginia Woolf." Sarah Frantz and Katharina Rennhak, eds. *Female Novelists Constructing Masculinities*. Lanham (MD): Lexington Books, 2010. 155-170.

Rinaldi, Fabio, Gerold Schneider, Kaarel Kaljurand, Simon Clematide, Thérèse Vachon and Martin Romacker. "OntoGene in BioCreative II.5". *IEEE/ACM Transactions on Computational Biology and Bioinformatics* 7:3 (2010): 472-480.
[\[http://www.computer.org/portal/web/csdl/doi/10.1109/TCBB.2010.50\]](http://www.computer.org/portal/web/csdl/doi/10.1109/TCBB.2010.50) . doi:10.1109/TCBB.2010.50].

Rinaldi, Fabio, Gerold Schneider, Simon Clematide, Silvan Jegen, Pierre Parisot, Martin Romacker and Thérèse Vachon. "OntoGene (Team 65): Preliminary Analysis of Participation in BioCreative III." *Proceedings of BioCreative III Workshop*. Bethesda, Maryland, September 13-15, 2010. 131-136.
[\[http://www.biocreative.org/news/publications/bc-iii-workshop-proceedings/\]](http://www.biocreative.org/news/publications/bc-iii-workshop-proceedings/). ISBN 978-4507-3685-5].

Rippl, Gabriele, and Christian Emden. "Introduction: Image, Text and Simulation." Gabriele Rippl, and Christian Emden, eds. *Imagescapes: Studies in Intermediality*. (Cultural History & Literary Imagination). Oxford, Bern: Peter Lang, 2010. 1-18.

- Rippl, Gabriele. "English Literature and Its Other: Towards a Poetics of Intermediality." Gabriele Rippl and Christian Emden, eds. *Imagescapes: Studies in Intermediality*. (Cultural History & Literary Imagination). Oxford, Bern: Peter Lang, 2010. 39-65.
- Rippl, Gabriele. "Naked in the grip of reality – A. L. Kennedys Ästhetik der Gewalt." Susanne Bach, ed. *Gewalt, Geschlecht, Fiktion. Gewaltdiskurse und Gender-Problematik in zeitgenössischen englischsprachigen Romanen, Dramen und Filmen*. Trier: Wissenschaftlicher Verlag Trier, 2010. 221-238.
- Ronan Marion, Patricia. "Irish English Habitual do be revisited." *Linguaculture* 1 (2010): 45-56.
- Ronan, Patricia, and Gerold Schneider, "Multi-verbal expressions of 'giving' in Old English and Old Irish." *Proceedings of the Corpus Linguistics Conference CL2009, University of Liverpool, 20-23 July 2009*. <http://ucrel.lancs.ac.uk/publications/cl2009/>, 2010. #116.
- Ronan, Patricia. "On Functions of do-Support in Early English and Early Irish." Esa Penttilä and Heli Paulasto, eds. *Language Contacts Meet English Dialects: Studies in Honour of Markku Filppula*. Newcastle-upon-Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2009. 31-49.
- Schlote, Christiane. "British Asian Drama: Ayub Khan-Din." Merle Tönnis, ed. *Das englische Drama der Gegenwart. Kategorien – Entwicklungen – Modellinterpretationen*. Trier: Wissenschaftlicher Verlag Trier, 2010. 229-248.
- Schlote, Christiane. "Carlos Morton." Heinz Ludwig Arnold, ed. *Kindlers Neues Literatur-Lexikon* (Vol. 11, 3rd ed.). Stuttgart, Weimar: Metzler, 2009. 515-516.
- Schlote, Christiane. "José Rivera." Heinz Ludwig Arnold, ed. *Kindlers Neues Literatur-Lexikon* (Vol. 13, 3rd ed.). Stuttgart, Weimar: Metzler, 2009. 735-736.
- Schlote, Christiane. "Memories of Mesopotamia: Agatha Christie's Archaeological Travel Writing." Lars Eckstein and Christoph Reinfandt, eds. *Anglistentag 2008: Proceedings*. Trier: Wissenschaftlicher Verlag Trier, 2009. 47-62.

- Schlote, Christiane. "No Leisurely Stroll Through Arab and Punjabi London: Transnational Cityscapes in Hanan Al-Shaykh's *Only in London* and Meera Syal's *Life Isn't All Ha Ha Hee Hee.*" *Interactions. Journal of English and American Literature and Culture* 19: 1-2 (2010): 75-91.
- Schlote, Christiane. "Representational Ambiguities and the 'Dictator Play.' Carmen Rivera's *Dictator: The Downfall of the Dominican Dictator Rafael Leónidas Trujillo Molina.*" *Journal of Haitian Studies* 16:1 (Spring 2010): 70-86.
- Schlote, Christiane. "Sigrid Nunez." Heinz Ludwig Arnold, ed. *Kindlers Neues Literatur-Lexikon* (Vol. 12, 3rd ed.). Stuttgart, Weimar: Metzler, 2009. 213-214.
- Schneider, Gerold, and Heinrich Zimmermann. "Text Mining Methoden im Semantic Web." *Praxis der Wirtschaftsinformatik*. HMD 271 (2010): 36-47. [<http://hmd.dpunkt.de/271/index.html> . ISSN 1436-3011].
- Schweighauser, Philipp, and Adrian Wisnicki. "The End of Resolution? Reflections on the Ethics of Closure in Don DeLillo's Detective Plots." Peter Schneck and Philipp Schweighauser, eds. *Terrorism, Media, and the Ethics of Fiction: Transatlantic Perspectives on Don DeLillo*. New York: Continuum, 2010. 158-170.
- Schweighauser, Philipp, and Peter Schneck. "Introduction: The American and the European DeLillo." Peter Schneck and Philipp Schweighauser, eds. *Terrorism, Media, and the Ethics of Fiction: Transatlantic Perspectives on Don DeLillo*. New York: Continuum, 2010. 1-15.
- Schweighauser, Philipp. "Information Theory." Bruce Clarke and Manuela Rossini, eds. *Routledge Companion to Literature and Science*. New York: Routledge, 2010. 145-56.
- Schwyter, Jürg Rainer. "How Not to Do Things with Words: The BBC Sub-Committee for the Invention of New Words." *Neuphilologische Mitteilungen* 2 CX (2009): 159-175.
- Schwyter, Jürg Rainer. "L1 Interference in the Editing Process: Felix Liebermann, the 'Gesetze' and the German Language." Stefan Jurasinski, Oliver Lisi and Andrew Rabin, eds., *English Law Before Magna Carta: Felix Liebermann and Die Gesetze der Angelsachsen*. Brill: Leiden, Boston, 2010. 43-57.

- Sellars, Roy. "A Dangerous Perhaps: Peer Review as Friendship." Michael Corris et al., eds. *Hospitality* (Transmission Annual). London: Artwords Press, 2010. 228-229.
- Sellars, Roy. "Waste and Welter: Derrida's Environment." *Oxford Literary Review* 32:1 (2010): 37-49.
- Soltysik Monnet, Agnieszka. "Louisa May Alcott: An Encounter Between Feminism and Queer Theory." Thomas Austenfeld and Agnieszka Soltysik Monnet, eds. *Writing American Women* (SPELL 23). Tübingen: Gunter Narr Verlag, 2009. 83-106.
- Soltysik, Agnieszka. "Poe's Poor Devils," Kirsten Stirling and Martine Hennard Dutheil de la Rochère, eds. *After Satan: Essays in Honour of Neil Forsyth*. Newcastle: Cambridge Scholars Publishing. 2010. 142-154.
- Steffen, Therese. "Kindersoldaten-Literatur: ein neues Genre?" *Afrika Bulletin* 10 (2010): 8-9.
- Steffen, Therese. "Rita Dove." Heinz Ludwig Arnold, ed. *Kritisches Lexikon zur fremdsprachigen Gegenwartsliteratur*. München: Edition Text & Kritik, 2010. 1-12.
- Steffen, Therese. "South African Urban Space as 'Mediated' Environment: Ivan Vladislavić's *Portrait with Keys*. Jill Scott, Andrea Gleiniger, Angelika Hillbeck, eds. *The City of Johannesburg Unlocked. Transdiscourse. "mediated" Environments*. Wien, New York: Springer, 2010. 117-130.
- Stirling, Kirsten. "Absence and Presence in 'Resurrection, imperfect'." *John Donne Journal* 29 (2010): 207-217.
- Stirling, Kirsten. "The Devil in the Printing Press." Kirsten Stirling and Martine Hennard Dutheil de la Rochère, eds. *After Satan: Essays in Honour of Neil Forsyth*. Newcastle: Cambridge Scholars Publishing, 2010, 114-124.
- Strässler, Jürg. "No Future for Swiss EFL students." Abraham P. Cate, Reinhard Rapp, Jürg Strässler, Maurice Vliegen, Heinrich Weber, eds. *Grammatik, Praxis, Geschichte. Festschrift für Wilfried Kürschner*. Tübingen: Narr, 2010. 419-425.
- Straub, Julia. "Morphing and Mourning Beatrice: Mythopoesis in Dante Gabriel Rossetti and Julia Margaret Cameron." Christian J. Emden, and Gabriele Rippl, eds. *ImageScapes, Studies in Intermediality* (Cultural History and Literary Imagination 9). Oxford: Peter Lang, 2010. 147-166.

- Straumann, Barbara. "Diva Warhol: Mediale Performance und Versteckspiel." Rolf Bier and Niels Büttner, eds. *Who is that pale man? Neues zu Warhol*. Munich: Silke Schreiber, 2010. 195-222.
- Taavitsainen, Irma, and Andreas H. Jucker. "Expressive speech acts and politeness in eighteenth-century English." Raymond Hickey, ed. *Eighteenth-Century English: Ideology and Change* (Studies in English Language). Cambridge: Cambridge University Press, 2010. 159-181.
- Taavitsainen, Irma, and Andreas H. Jucker. "Trends and developments in historical pragmatics." Andreas H. Jucker and Irma Taavitsainen, eds. *Historical Pragmatics* (Handbooks of Pragmatics 8). Berlin: Mouton de Gruyter, 2010. 3-30.
- Tottie, Gunnel, and Neukom-Hermann, Anja, "Quantifier-negation interaction in English: A corpus linguistic study of *all...not* constructions." Laurence R. Horn, ed. *The Expression of Negation*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2010. 149 –185.
- Trudgill, Peter. "A nyelvi kisebbségek Ausbau és Abstand szociolingvisztikája." István Csernicskó, Csilla Fedinec, Mariann Tarnóczy, and Ildikó Vanconé Kremmer, eds. *Utzás a Magyar nyelv köriül írások Kontra Miklós tiszteletére*. Budapest: Tinta Könyvkiado, 129-135.
- Trudgill, Peter. "Contact and sociolinguistic typology." R. Hickey, ed. *Handbook of language contact*. Oxford: Blackwell, 299-319.
- Trudgill, Peter. Social structure, language contact and language change. Ruth Wodak, Barbara Johnstone and Paul Kerswill, eds. *Sociolinguistics Handbook*. London: Sage, 643-682.
- Tudeau-Clayton, Margaret, and Willy Maley. "Introduction. 'To England send him': Repatriating Shakespeare". Willy Maley and Margaret Trudeau-Clayton, eds. *This England, That Shakespeare*. Aldershot: Ashgate, 2010. 1-20.
- Tudeau-Clayton, Margaret, and Willy Maley. "Shakespeare, neither simply English nor British." <http://www.opendemocracy.net/ourkingdom/willy-maley-margaret-tudeau-clayton/shakespeare-neither-simply-english-nor-british>. 30 November 2010.

- Tudeau-Clayton, Margaret. "The 'trueborn Englishman': *Richard II, The Merchant of Venice* and the Future History of (the) English." Willy Maley and Margaret Trudeau-Clayton, eds. *This England, That Shakespeare*. Aldershot: Ashgate, 2010. 63-85.
- Vincent, Patrick. "A United Irishman in the Alps: William James MacNevin's *A Ramble Through Swisserland*." Jim Kelly, ed. *Ireland and Romanticism*. Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2010. 94-108.
- Vincent, Patrick. "Highway 99, or Gary Snyder's Romance with Place." Michel Granger, ed. *Lieux d'Amériques*. Lyon: Presses universitaires de Lyon, 2010. 187-200.
- Vincent, Patrick. "This Wretched Mockery of Justice: British Travellers, Genevan Criminal Procedure, and the case of Mary Shelley's *Frankenstein*." Valéry Cossy, Béla Kapossy and Richard Whatmore, eds. *Geneva, lieu d'Angleterre 1725-1814 / Geneva, an English Enclave 1725-1814*. Geneva: Slatkine, 2009. 327-348.
- Walshe, Shane. "Dialect Handbooks and the Acquisition of Stage Accents - A Critical Study." Ewa Waniek-Klimczak, ed. *Issues in Accents of English 2: Variability and Norm*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2010. 97-114.
- Walshe, Shane. "What about the Celtic Tiger economy boom thing? The changing face of Ireland in the film *When Brendan Met Trudy*." David Clark and Ruben Jarazo, eds. *In the Wake of the Tiger: Irish Studies in the Twenty-First Century*. Weston (FL): Netbiblo, 2010. 141-156.
- Weik von Mossner, Alexa. "From the Great Plains to the Red Apple Country: Identity and Ecology in Zitkala-Ša's *American Indian Stories*." Karen Junod and Didier Maillat, eds. *Performing the Self*. (SPELL - Swiss Papers in English Language and Literature 24). Tübingen: Gunter Narr, 2010. 47-59.
- Weik von Mossner, Alexa. "Of Sweatshops and Cyclones: Cultural Memory and Postcolonial Ecology in Lindsey Collen's *There Is a Tide*." Astrid Bracke and Marguerite Corporaal, eds. *Ecocriticism. English Studies* (special issue) 91:7 (November 2010): 761-775.
- Weik, Alexa. "Ecocriticism in Switzerland" *Ecozona: European Journal of Literature, Culture and Environment* 1:1 (Spring 2010): 178-184.

4.3 Reviews

- Aebischer, Pascale. "Early Modern Drama in Performance." In: *Shakespeare Survey* 64 (2010): tbc. Reviews of:
- Bowsher, Julian and Pat Miller. *The Rose and the Globe – Playhouses of Shakespeare's Bankside, Southwark: Excavations 1988-90*. London, 2009.
 - Croteau, Melissa and Carolyn Jess-Cooke, eds. *Apocalyptic Shakespeare: Essays on Visions of Chaos and Revelation in Recent Film Adaptations*. Jefferson (NC), 2009.
 - Dymkowski, Christine and Christie Carson, eds. *Shakespeare in Stages: New Theatre Histories*. Cambridge, 2010.
 - Huang, Alexander C. *Chinese Shakespeares: Two Centuries of Cultural Exchange*. New York, 2009.
 - Huang, Alexander C. Y., and Charles S. Ross, eds. *Shakespeare in Hollywood, Asia, and Cyberspace*. West Lafayette, Indiana, 2009.
 - Kennedy, Dennis, and Yong Li Lan, eds. *Shakespeare in Asia: Contemporary Performance*. Cambridge, 2010.
 - Newstock, Scott L. and Ayanna Thompson, eds. *Weyward Macbeth: Intersections of Race and Performance*. New York, 2010.
 - Noble, Adrian. *How to Do Shakespeare*. London, 2010.
 - Purcell, Stephen. *Popular Shakespeare: Simulation and Subversion on the Modern Stage*. Basingstoke, 2009.
 - Rokison, Abigail. *Shakespearean Verse Speaking: Text and Theatre Practice*. Cambridge, 2009.
 - Schafer, Elizabeth, ed. *Twelfth Night. Shakespeare in Production*. Cambridge, 2010.
 - Semenza, Greg Colón. *The English Renaissance in Popular Culture: An Age for All Time*. New York, 2010.
 - Solga, Kim. *Violence Against Women in Early Modern Drama: Invisible Acts*. New York, 2009.
 - Stern, Tiffany. *Documents of Performance in Early Modern England*. Cambridge, 2009.
 - Trivedi, Poonam and Minami Ryuta, eds. *Re-playing Shakespeare in Asia*. New York, 2010.
 - Walsh, Brian. *Shakespeare, the Queen's Men, and the Elizabethan Performance of History*. Cambridge, 2009.
 - Werner, Sarah, ed. *New Directions in Renaissance Drama and Performance Studies*. New York, 2010.

Aebischer, Pascale. "Shakespeare in Performance." In: *Shakespeare Survey* 63

(2009): 405-16. Reviews of:

- Buchanan, Judith. *Shakespeare on Silent Film: An Excellent Dumb Discourse*. Cambridge, 2009.
- Carson, Christie and Farah Karim-Cooper, eds. *Shakespeare's Globe: A Theatrical Experiment*. Cambridge, 2008.
- Delabastita, Dirk, Jozef De Vos and Paul Franssen, eds. *Shakespeare and European Politics*. Newark, 2008.
- Dutton, Richard, ed. *The Oxford Handbook of Early Modern Theatre*. Oxford, 2009.
- Kidnie, Margaret Jane. *Shakespeare and the Problem of Adaptation*. London, 2009.
- Terris, Olwen, Eve-Marie Oesterlen and Luke McKernan, eds. *Shakespeare on Film, Television and Radio: The Researcher's Guide*. London, 2009.
- White, Martin. *The Chamber of Demonstrations: Reconstructing the Jacobean Indoor Playhouse*. Bristol, 2009.

- Yachnin, Paul and Jessica Slights, eds. *Shakespeare and Character: Theory, History, Performance, and Theatrical Persons*. Basingstoke, 2009.
- Aebischer, Pascale. Review of: "Duchess of Malfi. Education Pack. 2010. UK. DVD (PAL). 156 minutes approx. Stage on Screen Ltd." In: *Viewfinder* 81 (December 2010): page span tbc.
- Austenfeld, Thomas. Review of: Janis P. Stout. *Picturing a Different West: Vision, Illustration, and the Tradition of Cather and Austin*. Texas Tech University Press, 2007. In: *Great Plains Quarterly* 29:1 (2009): 79.
- Badcoe, Tamsin. In: *Annotated Bibliography of English Studies (ABES)* .
Reviews of:
 - Campana, Joseph. "Boy Toys and Liquid Joys: Pleasure and Power in the Bower of Bliss." *Modern Philology* 106: 3 (February 2009): 465–496.
 - Coatalen, Guillaume. "'Lo a timorous correction': Unrecorded extracts from Spenser and Harrington and negative criticism of *The Faerie Queene* in a folio form from the Bodleian Library.' *The Review of English Studies* 56: 227 (2005): 730-748.
 - Fried, Daniel. "Defining Courtesy: Spenser, Calepine and Renaissance Lexicography." *The Review of English Studies* 58:235 (June 2007): 229-244.
 - Hadfield, Andrew. ed. *The Cambridge Companion to Spenser*. Cambridge: Cambridge University Press, 2001.
 - Hadfield, Andrew. "Spenser's Rosalind." *The Modern Language Review* 104:4 (October 2009): 935-946.
 - Kuskin, William. "'The Loadstarre of the English Language': Spenser's Shephearde Calender and the Construction of Modernity." *Textual Cultures: Texts, Contexts, Interpretation* (Autumn 2007): 9-33.
 - Lees-Jeffries, Hester. *England's Helicon*. Oxford: Oxford University Press, 2007.
 - McRae, Andrew. *Literature and Domestic Travel in Early Modern England*. Cambridge: Cambridge University Press, 2009.
 - Montrose, Louis. *The Subject of Elizabeth: Authority, Gender, and Representation*. Chicago: University of Chicago Press, 2006.
 - Parr, Anthony. "John Donne, Travel Writer." *Huntington Library Quarterly* 70:1 (2007): 61-85.
 - Prendergast, Thomas A. "Spenser's Phantastic History, The Ruines of Time, and the Invention of Medievalism." *Journal of Medieval and Early Modern Studies* 38:2 (Spring 2008): 175-196.
 - Stapleton, M. L. "Edmund Spenser, George Turberville, and Isabella Whitney Read Ovid's Heroines." *Studies in Philology* 105:4 (Fall 2008): 487-519.
 - Wilson-Okamura, David Scott. "The French Aesthetic of Spenser's Feminine Rhyme." *Modern Language Quarterly* 68:3 (September 2007): 345-362.
- Erne, Lukas. Review of: Stern, Tiffany. *Documents of Performance in Early Modern England*. Cambridge: Cambridge University Press, 2009. In: *Around the Globe* 46 (2010): 46-47.
- Erne, Lukas. Review of: Craig, Hugh and Arthur F. Kinney, eds. *Shakespeare, Computers, and the Mystery of Authorship*. Cambridge: Cambridge University Press, 2009. In: *The Times Literary Supplement* (June 4, 2010): 11.

Erne, Lukas. In: *Shakespeare Jahrbuch*, 146 (2010): 225-28.

Reviews of:

- Taylor, Gary, and John Lavagnino, eds. *Thomas Middleton: The Collected Works*. Oxford: Oxford University Press, 2007.
- Taylor, Gary, and John Lavagnino, eds. *Thomas Middleton and Early Modern Textual Culture: A Companion to the Collected Works* Oxford: Oxford University Press, 2007.

Erne, Lukas. Review of: Kidnie, Margaret Jane. *Shakespeare and the Problem of Adaptation*. London: Routledge, 2009. In: *English Studies*, 91 (2010): 225-26.

Forsyth, Neil. "Echoing Songs." Review of: McDowell, Nicholas. *Poetry and Allegiance in the English Civil Wars: Marvell and the Cause of Wit*. Oxford: Oxford University Press, 2008. In: *Times Literary Supplement* 5572 (2010): 24.

Forsyth, Neil. "Perverse power." In: *Times Literary Supplement* 5615 (2010): 7-8.

Reviews of:

- Rees, Christine. *Johnson's Milton*.
- Budick, Sanford. *Kant and Milton*.

Frey Büchel, Nicole. Review of: Johanyak, Debra and Walter S.H. Lim, eds. *The English Renaissance, Orientalism, and the Idea of Asia*. New York: Palgrave Macmillan, 2010. In: *Variations*. 18 (2010): 254-256.

Fries, Udo. Review of: Collins, Peter: *Modals and Quasi-modals in English*. (Language and Computers 67). Amsterdam, New York: Rodopi, 2009. In: *ICAME Journal*. 34 (2010): 242-245.

Habermann, Ina: In: Schütting, Sabine; et al., eds. *Shakespeare-Jahrbuch*. Bochum: 2010. 254-257.

Reviews of:

- Lynn, John A. "Women, Armies, and Warfare in Early Modern England." 2008.
- Barker, Simon. "War and Nation in the Theatre of Shakespeare and his Contemporaries." 2007.
- King, R. and P. Franssen. *Shakespeare and War*. 2008.

Häcker, Martina. Review of: Ptashnyk, Stefaniya. *Phraseologische Modifikationen und ihre Funktionen im Text: Eine Studie am Beispiel der deutschsprachigen Presse* (Phraseologie und Parömiologie 249). Hohengehren: Schneider, 2009. In: *Yearbook of Phraseology* 1 (2010): 198-203.

- Jucker, Andreas H. Review of: Brinton, Laruel J. *The Comment Clause in English. Syntactic Origins and Pragmatic Development* (Studies in English Language). Cambridge: Cambridge University Press, 2008. In: *Language* 86.1 (2010): 214-215.
- Locher, Miriam A. Review of: Ramsay, Guy. *Shaping Minds. A Discourse Analysis of Chinese-language Community Mental Health Literature*. 2008. In: *Multilingua* 29:1 (2010): 129-132.
- MacKenzie, Ian. Review of: Prodromou, Luke. *English as a lingua franca: A corpus-based analysis*. London: Continuum, 2010. In: *TESOL Quarterly* 44 (2010): 399-402.
- Madsen, Deborah. Review of: Vizenor, Gerald, *Father Meme*. 2008. In: *American Indian Quarterly*, 34. 1 (2010), pp. 113-15.
- Quaßdorf, Sixta. Review of: Wray, Alison: *Formulaic language: Pushing the boundaries*. Oxford: Oxford University Press, 2008. In: *Yearbook of Phraseology* 1 (2010): 203-209.
- Renevey, Denis. Review of: Brown, Jennifer N., ed. *Three Women of Liège. A Critical Edition of and Commentary on the Middle English Lives of Elisabeth of Spalbeek, Christina Mirabilis, and Marie d'Oignies*. Brepols: Turnhout, 2008. In: *Bulletin Codicologique* 1 (2010): 18-19.
- Renevey Denis. Summary of: Scattergood, John. *Manuscripts and Ghosts: Essays on the Transmission of Medieval and Early Renaissance Literature*. Dublin: Four Courts Press, 2006. In: *Bulletin Codicologique* 2 (2010): 231-32.
- Rippl, Gabriele. In: *Shakespeare Jahrbuch*, vol. 146 (2010): pp. 245-247.
Review of:
– Bedford, Ronald, Lloyd Davis and Philippa Kelly, eds. *Early Modern English Lives: Autobiography and Self-Representation 1500-1660*. Aldershot: Ashgate, 2007,
– Skura, Meredith Anne. *Tudor Autobiography: Listening for Inwardness*, Chicago: University of Chicago Press, 2008.
- Rippl, Gabriele. Review of: Schmitz-Emans, Monika and Gertrud Lehnert, eds. *Visual Culture*, Heidelberg: Synchron, 2008. In: *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen* (2009): 389-391.
- Schlote, Christiane. Review of: Rubik, Margaret and Elke Mettinger-Schartmann, eds. *A Breath of Fresh Eyre. Intertextual and Intermedial Reworkings of Jane Eyre*. Amsterdam, New York: Rodopi, 2007. In: *Sprachkunst. Beiträge zur Literaturwissenschaft* 40:1 (2009): 185-187.

Schönfelder, Christa. Review of: Luckhurst, Roger. *The Trauma Question*. In: *Variations. Literaturzeitschrift der Universität Zürich* 18 (2010): 245-246.

Straub, Julia and Gabriele Rippl. In: *Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik* 57:4 (2009): 414-417.

Review of:

- Rhodes, Kimberly. *Ophelia and Visual Culture: Representing Body Politics in the Nineteenth Century*. Aldershot: Ashgate, 2008.
- Smith, Graham. *'Light that Dances in the Mind': Photographs and Memory in the Writings of E. M. Forster and His Contemporaries*. Oxford: Peter Lang, 2007.

Vincent, Patrick. Review of: Fry, Paul H. *Wordsworth and the Poetry of What We Are*. New Haven: Yale University Press, 2008. In: *European Journal of English Studies* 13:3 (2009): 351-353.

4.4 Translations

Shields, Andrew. In: Grünbein, Durs. *The Bars of Atlantis. Selected Essays*. Ed. Michael Eskin. New York: Farrar, Straus and Giroux, 2010.

Translations of:

- Grünbein, Durs. "Breaking the Body." 12-21.
- "The Age of Deep-Sea Fish." 39-46.
- "To Lord Chandos: A Fax from the Future." 72-74.
- "Q as in Quotation." 75-74.
- "The Poem and its Secret." 82-91.
- "Accent Time." [Lecture delivered at the Tokyo Summer Festival "Music and Literature" on June 29, 2002]. 116-131.
- "Madonna and Venus." 173-185.

Marti, Markus: *William Shakespeares Sonette in deutscher und walliserdeutscher Übertragung*. Dozwil, 2010.

Wyler, Siegfried and Barbara Wyler. Translation of: *Swiss Civil Code* (completely revised with vocabularies and index). Zürich: Orell Füssli Verlag, 2009.

4.5 Editions

Austenfeld, Thomas, and Agnieszka Soltysik Monnet, eds. *Writing American Women*. (SPELL - Swiss Papers in English Language and Literature 23). Co-edited with Thomas Austenfeld. Tübingen: Gunter Narr Verlag, 2009.

Austenfeld, Thomas, ed. *Critical Insights: Barbara Kingsolver*. Pasadena, CA: Salem Press, 2010.

- Bublitz, Wolfram, Andreas H. Jucker, and Klaus P. Schneider, series eds. *Handbook of Pragmatics* 6, 7, 8. Berlin, New York: De Gruyter Mouton, 2010.
- Conradie, Jac, John Ronél, Marthinus Beukess, Olga Fischer and Christina Ljungberg, eds. *Signergy. Iconicity in Language and Literature* (9). Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2010.
- Daphinoff, Dimiter, Sabine Coelsch-Foisner and Peter Kuon, gen. eds. *Wissenschaft und Kunst*. Heidelberg: Universitätsverlag Winter, 2005-.
- Duchêne, Alexandre and Miriam A. Locher, eds. Special issue on "Travaux de jeunes chercheur-e-s en linguistique appliquée". *Bulletin suisse de linguistique appliquée* 91 (2010): 1-140.
- Engler, Balz, ed. *Erzählen in den Wissenschaften: Positionen, Probleme, Perspektiven*. Fribourg: Fribourg Academic Press, 2010.
- Enlger, Balz, Regula Hohl Trillini and Sixta Quassdorf, eds. *HyperHamlet. Corpus of references to and quotations from Shakespeare's Hamlet*. www.hyperhamlet.unibas.ch, 2010.
- Erne, Lukas, ed. *The First Quarto of Romeo and Juliet*. Cambridge: Cambridge University Press, 2007. [paperback reissue]
- Erne, Lukas, gen. ed. *SPELL - Swiss Papers in English Language and Literature* 24. Tübingen: Gunter Narr, 2010.
- Fetzer, Anita, series ed., and Andreas H. Jucker, associate ed. *Pragmatics & Beyond* (New Series, vols. 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203). Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 2010.
- Fischer, Andreas, Martin Heusser, Jürg R. Schwyter and Werner Senn, eds. *Schweizer Anglistische Arbeiten / Swiss Studies in English*. Tübingen: Francke, 2010.
- Fischer, Andreas, Rüdiger Ahrens, Werner Brönnimann and Ulrich Suerbaum, eds. *Englisch-deutsche Studienausgabe der Dramen Shakespeares*. Tübingen: Stauffenburg, 2010.
- Hennard Dutheil De la Rochère, Martine, and Kirsten Stirling, eds. *After Satan : Essays in Honour of Neil Forsyth*. Cambridge: Cambridge Scholars Publishing, 2010.

- Ihsane, Tabea, and Christopher Laenzlinger. *Generative Grammar in Geneva 6* (2010).
- Jucker, Andreas H. and Irma Taavitsainen, eds. *Journal of Historical Pragmatics* 11:1 and 11:2 (2010).
- Jucker, Andreas H., and Irma Taavitsainen, eds. *Historical Pragmatics*. (Handbooks of Pragmatics 8). Berlin: Mouton de Gruyter, 2010.
- Junod, Karen, and Didier Maillat, eds. *Performing the Self*. (SPELL - Swiss Papers in English Language and Literature 24). Tübingen: Gunter Narr, 2010.
- Locher, Miriam A. and Sage Lambert Graham, eds. *Handbook of Interpersonal Pragmatics*. (Handbook of Pragmatics 6). Berlin: Mouton, 2010.
- Locher, Miriam A., ed. Special issue on "Politeness and impoliteness in computer-mediated communication". *Journal of Politeness Research* 6.1 (2010): 1-150.
- Mortimer, Anthony, ed. *Guido Cavalcanti: Complete Poems*, Richmond: Oneworld Classics, 2010. [Italian text with English verse translation].
- Nievergelt, Marco, ed. Special issue on *The Alliterative Morte Arthure in Context*. *Arthuriana* 20:2 (2010).
- Pahta, Päivi, and Andreas H. Jucker, eds. *Communicating Early English Manuscripts*. (Studies in English Language). Cambridge: Cambridge University Press, 2010.
- Renevey D. and C. Whitehead. eds. *A Companion to the Doctrine of the Hert: The Middle Translation and its Latin and European Contexts*. Exeter: University of Exeter Press, 2010.
- Renevey D., and C. Whitehead. eds. *Lost in Translation?. The Medieval Translator/Traduire au Moyen Age* 12. Turnhout: Brepols, 2009.
- Renevey D., C. Whitehead and A. Mouron, eds. *The Doctrine of the Hert: A Critical Edition with Introduction and Commentary*. Exeter: University of Exeter Press, 2010.
- Renevey, D., series ed., and Susannah Chewning, ed. *The Milieu and Context of the Wooing Group*. Cardiff: University of Wales Press, 2009.

- Rippl, Gabriele, and Christian Emden, eds. *Imagescapes: Studies in Intermediality*, Oxford, Bern: Peter Lang, 2010. [Cultural History & Literary Imagination-Reihe].
- Schneck, Peter, and Philipp Schweighauser, eds. *Terrorism, Media, and the Ethics of Fiction: Transatlantic Perspectives on Don DeLillo*. New York: Continuum, 2010.
- Stevens, Harold Ray and J. H. Stape, with the assistance of Mary Burgoyne and Alexandre Fachard, eds. Conrad, Joseph. *Last Essays*. Cambridge: Cambridge University Press, 2010.
- Strässler, Jürg, Abraham P. Cate, Reinhard Rapp, Maurice Vliegen and Heinrich Weber, eds. *Grammatik, Praxis, Geschichte. Festschrift für Wilfried Kürschner*. Tübingen: Gunter Narr, 2010.
- Trudgill, Peter, E. Schneider, D. Schreier and J. Williams, eds. *Lesser-known Englishes*. Cambridge: Cambridge University Press, 2010.
- Vincent, Patrick, ed. *Chillon: A Literary Guide*. Veytaux: Fondation du Château de Chillon, 2010.

5. Doctoral Dissertations and Habilitations

5.1 Published in 2010 (2009)

- Klevarová, Darina. *Variation in yod pronunciation: a comparative study*. 2010. (Diss. Zürich)
- Walshe, Shane. *Irish English as Represented in Film*. Frankfurt am Main: Peter Lang, 2009. (Diss., Zürich)
- Weinhold, Juliet Boege. *Code Switching in School-aged Children: Elicitation and Typology*. 2010. (Diss., Zürich)

5.2 Completed in 2010 (2009)

- Badcoe, Tamsin. Spenser's Travails: The Romance of Space in *The Faerie Queene* (Diss., University of York, UK, 2009)

- Grieder, Sonja. Intertextuality in Dorothy L. Sayers's Detective Novels. (Diss., Basel, 2010)
- Piccitto, Diane. Dramatic Forms and Identity-Formation in the Works of William Blake. (Diss. University of Western Ontario, Canada, 2010)
- Seiler Rübekeil, Annina. The Scripting of the Germanic Languages: A Comparative Study of 'Spelling Difficulties' in Old English, Old High German and Old Saxon. (Diss., Zürich, 2010)
- Silvani, Roman. Political Bodies and the Body Politic in J. M. Coetzee's Novels. (Diss., Basel, 2010)
- Steiner, Enit K. Jane Austen's "Civilized Women": Moral Development and Gender. (Diss., Zürich, 2009)

5.3 In Progress

- Ang-Tschachtli, Silja. Intercultural Communication. (Diss., Zürich)
- Antunes, Don. Topic to be confirmed. (Diss., Lausanne)
- Askin, Ridvan. Becoming and Narrative: Of Narratonomy. (Diss., Basel)
- Balgradean, Ioana. The Poet's Grasp at Emotion: Medieval Figurations of Sloth. (Diss., Geneva)
- Bark, Julianna. Portraying the Early Modern English Author. (Diss., Geneva)
- Barras, Arnaud. The Interactions between Organism and Environment in Postcolonial Literatures. (Diss., Geneva)
- Bezzola Lambert, Ladina. Debating Textual Authority in Shakespeare's *Lucrece* and the Sonnets. (Habil. Basel)
- Bianchi, Antoine. Shape-changing in European literature. (Diss., Lausanne)
- Biewer, Carolin. South Pacific Englishes: the Dynamics of Outer Circle Varieties of English in Fiji, Samoa and the Cook Islands. (Habil., Zürich)
- Bolander, Brook. On Power in Blogs. (Diss., Basel)
- Brazil, Sarah. Enacting the Body: Clothing in Late Medieval and Early Modern Literature. (Diss., Geneva)

- Brumann Cullen, Anita. Literary and Archeological Approaches to Becoming Native in Anglo-Saxon England. (Diss., Bern)
- Burleigh, Peter. Photographic Practices and Visuality in early nineteenth-century Britain. (Diss., Basel)
- Caci, Ursula. Locating Gender in Space: Emily Dickinson's Conception of Gender. (Diss., Basel)
- Challet, Annick. Hybridity, Migration and Caribbean Women Writers. (Diss., Geneva)
- Chang, Sophie. Teachers' Codeswitching in EFL Classrooms: A Case Study in Taiwan. (Diss., Zürich)
- Chevalier, Sarah. Trilingual Language Acquisition, Factors Influencing Active Trilingualism in Early Childhood. (Habil., Zürich)
- Cottier Annie (PhD project): From the Postcolonial to the Cosmopolitan: Redrawing Spaces, Rewriting Histories in Contemporary Indian English Fiction. (Diss., Bern)
- De Oliveira, Helga Maria. New Technologies in the Development of English Teachers' Reflective and Practice Skills. (Diss., Zürich)
- De Sousa, Savitri. Notions of Inheritance and Disinheritance in the Works of Indian (South Asian) Authors and in Bollywood Films. (Diss., Basel)
- Depledge, Emma. Shakespeare Alterations of the Exclusion Crisis, 1678-1682: Politics, Rape, and Authorship. (Diss., Geneva)
- Diederichs, Catherine. Semantics of Taste. (Diss., Basel)
- Escherle, Nora. Narratives of Religious Alterity: Religion and Violence in Contemporary South Asian Anglophone Novels. (Diss., Bern)
- Etter, Lukas. Topic to be confirmed. (Diss., Bern)
- Fischli, Patrik. Metapragmatics in the Foreign Language Classroom. (Diss., Zürich)
- Fuchs, Isis. On being a girl in the 21st century: configurations of female identity in transnational postfeminisms. (Diss., Lausanne)
- Gaydon, Kimberly. American Fantasies of Race. (Diss., Geneva)

- Gebhardt, Susanna. 'Both Bodies in a Single Body Mis': The Figure of the Early Modern Hermaphrodite. (Diss., Geneva)
- Giustizieri, Christine. Writing the City: Narratives of Johannesburg's Urban Space in Contemporary South African Literature. (Diss., Basel)
- Gleiser, Cla. A Linguistic Evaluation of New Testament Translation Controversies in Modern English Bibles. (Diss., Zürich)
- Gonçalves, Kellie. Topic to be confirmed. (Habil., Bern)
- Gutmans, Patricia. Topic to be confirmed. (Diss., Bern)
- Hägler, Andreas. The Concept of Literature in Theodor W. Adorno's Aesthetic Theory. (Diss., Basel)
- Häuptli Gawron, Monica. The Brontë Sisters, Space and Text. (Diss., Zürich)
- Heim, Matthias. Shakespeare on Film, Looking through Space and Time. (Diss., Neuchâtel)
- Heinzmann, Sybille. Swiss Primary School Children's Language Learning Motivation and its Relation to their Language Attitudes, Stereotypes, and Beliefs about Language Learning. (Diss., Lucerne/Fribourg)
- Hohl Trillini Regula. Transitive Shakespeare. (Habil., Basel)
- Höhn, Nicole. Quotatives in spoken Jamaican English: A corpus-based study. (Diss., Basel)
- Hoppeler, Stephanie. Topic to be confirmed. (Diss., Bern)
- Huguenin Dumittan-Szabó, Arlette. Text Linguistics in Music Magazines and Webzines. (Diss., Zürich)
- Iatsenko, Anna. Between History and Text: New Perspectives on Toni Morrison's Later Fiction. (Diss., Geneva)
- Ihsane, Tabea. On the distinction between referential and non-referential *the-NPs*. The construction of the DP domain: From *un*-NPs and *du/des*-NPs in French to bare nouns in Romance and Germanic. (Diss., Geneva)
- Ilmberger, Frances. Writings on Bodies: Corporeal Considerations of the Novels of Jeanette Winterson. (Diss., Zürich)
- Irmtraud Huber. Topic to be confirmed. (PhD, Bern)

- Iseli, Markus. Dissecting Thomas De Quincey, A Case Study of Selfhood and Identity in the 19th Century. (Diss., Neuchâtel)
- Ivanova, Petia. The Cultural Production and Transmission of Ontological Concepts in Medieval Literature. (Diss., Geneva)
- Jobin, Anne. Beyond the National Border: Borderlands and Border-Crossings in Contemporary Native American and Canadian First Nations Literatures. (Diss., Geneva)
- Joho, Nicole. Diffusion in Early Middle English. (Diss., Zürich)
- Kähler, Marijke. Topic to be confirmed. (Diss., Bern)
- Keller-Bolliger, Ruth. Beurteilung fremdsprachlicher Kompetenzen in Ausrichtung auf internationale Standards: Teifähigkeit Schreiben (Englisch). (Diss., Zürich)
- Klein, Karen. Seventeenth-Century German Adaptations of Shakespeare. (Diss., Geneva)
- Kluwick, Ursula. Topic to be confirmed. (Habil., Bern)
- König, Eva. Orphans in Literature. (Diss., Zürich)
- König, Regula. Life (Beyond) Writing: Illness Narratives. (Diss., Basel)
- Landert, Daniela. The Personalisation of Mass Media Communication. (Diss., Zürich)
- Langenbach, Juliane. Gothic Shadowplays, the Cinema of Jacques Tourneur, Roger Corman, and Tim Burton. (Diss., Zürich)
- Langlotz, Andreas. Creating Social Orientation Through Language - A Socio-Cognitive Theory of Situated Social Meaning. (Habil., Basel)
- Lehmann, Hans Martin. Relativization in English Speech and Writing. (Diss., Zürich)
- Leimgruber, Jakob. Native English in Multilingual Settings. (Habil., Freiburg)
- Lesage-Guignard, Céline. Highland Identity in Twentieth-Century Narrative Fiction. (Diss., Fribourg)
- Maibach, Noemie. Reassessing the Middle English and the Anglo-Norman Fabliau. (Diss., Bern)

- McGee, John. Satirizing Love in Shakespeare's 'Lyric Phase'. (Diss., Geneva)
- Meichtry, Susanne. The Middle English Literature of Skin. (Diss., Bern)
- Merot, Roxane. "From Beauty to the Beast": Foot-Binding in Chinese American Literature. (Diss., Lausanne)
- Mettler, Melanie. Cosmopolitanism, Belonging and the Family: Second Generation South Asian Writers in Britain. (Diss., Bern)
- Morgan, Oliver. The Pragmatics of Interruption in Early Modern English Drama. (Diss., Geneva)
- Mühlheim, Martin. Fictions of Home: Narratives of Alienation and Belonging, 1850-2000. (Diss., Zürich)
- Neurauter, Manuela. Impoliteness in Online News Media: Users Talking Back. (Diss., Zürich)
- Nigg, Gabriela. William Shakespeare. *Henry VIII / Heinrich VIII*; Einleitung und Kommentar im Rahmen der Englisch-deutschen Studienausgabe der Dramen Shakespeares. (Diss., Zürich)
- Nisbet, Rachel. Rivers, Navigating Doubled Terrain: connecting literary and geological texts. (Diss., Lausanne)
- Nyffenegger, Nicole. Writing on Skin. (Habil, Bern)
- Nyffenegger, Sara Deborah. Ugly Women, Marriageability and the Importance of Beauty in the Nineteenth-Century Domestic Novel and British Print Culture. (Diss., Zürich)
- Ochsner, Andrea. From Affluence to Social Benefits. The British Working Class in Literature, Film and TV. (Habil., Basel)
- Orgis, Rahel. "Lascivious Tales and Amorous Toyes": Structure and Meaning in Lady Mary Wroth's *Urania*. (Diss., Neuchâtel)
- Paweletz, Michael. "Ist mein Deutsch really bad?" An Analysis of German-English Code-Switching by Means of MacSwan's (1997) Minimalist Approach – Revising the Model. (Diss., Zürich)
- Quaßdorf, Sixta. Shakespeare's Influence on the English Language: A Study Based on a Corpus of Quotations from Hamlet. (Diss., Basel)

- Reis, Kathrin. Blessed are the Meek: Women and Child Martyrs in John Foxe's *Actes and Monuments*. (Diss., Bern)
- Rickli, Christina. Traumatized Culture and Cultured Trauma: American 9/11 Novels. (Diss., Bern)
- Röösli, Michael. The Photograph in Literature and Film. (Diss., Geneva)
- Ruegg, Madeline. Patient Griselda in Early Modern English Literature. (Diss., Geneva)
- Schönfelder, Christa. Wounds and Words, Romantic and Postmodern Narratives of Childhood and Family Trauma. (Diss., Zürich)
- Simkin, Tom. In A Queer Time And Place: Settlement and Exile in New Zealand Fiction. (Diss., Geneva)
- Straub Julia. Melodrama. (Habil., Bern)
- Straumann, Barbara. Embodied Voices: Female Performers in British and American Literature and Culture, 1845-1934. (Habil., Zurich)
- Studer, Dieter. Old English (Scratched) Glosses. (Diss., Zürich)
- Venetz-Pfaffen, Sylvie. The Albina Legends. (Diss., Bern)
- Wegmann, Monika. Language in Space: The Cartographic Representation of Dialects. (Diss., Zürich)
- Zein, Najat. English in the Magreb: The example of Morocco. (Diss., Lausanne)
- Zier, Martina. Verbing Weirds Language: A Psycholinguistic Approach to the Directionality of Conversion. (Diss., Neuchâtel)
- Zingg, Gisela. The Politics of Language in Ireland: Hiberno-English in the Works of some Modern Irish Writers. (Diss., Geneva)

6. Members of SAUTE (March 2011)

Title	First Name	Last Name	Institution	Street	City	Telephone	Email 1	Specialization
Dr.	Pascale	Aebischer	Department of English, University of Exeter	Queen's Building, Queen's Drive	Exeter EX4 4QH, UK	(0044) 1392 264 335	p.v.aebischer@ex.ac.uk	EL
Dr. des.	Claudia	Aeschbacher		Dorfstrasse 32	8126 Zumikon	(076) 561 26 66	claudia.aeschbacher@gmail.com	
Dr.	Elizabeth	Aldrich Kaspar		Les Matteronnes	F-84110 Villedieu	(0033) 4 90 28 97 32		
Prof. Dr.	David J.	Allerton		Sierenerstrasse 9	4055 Basel	(061) 381 30 86	d-j.allerton@unibas.ch	L, ELa
Dr.	Franz	Andres Morrissey	Englisches Seminar	Länggass-Strasse 49	3000 Bern 9	(031) 631 37 59	morrissey@ens.unibe.ch	
Prof. Dr.	Thomas	Austenfeld	Département d'anglais et de slavistique	Avenue de L'Europe 20	1700 Fribourg	(026) 300 79 04	Thomas.Austenfeld@unifr.ch	
lic. phil.	Anne-F.	Baer Bösch		Obere Neumattstrasse 1	4553 Subingen	(032) 614 47 27	afbaer@bluewin.ch	
lic. phil.	Ioana	Balgradean		Rue Hoffmann 16	1202 Genève	(022) 733 09 64	ioana.balgradean@unige.ch	
Dr.	Annika	Bautz	School of Humanities University of Plymouth	6 Portland Villas	Plymouth PL4 8AA, UK	(077) 434 88 79	annika.bautz@plymouth.ac.uk	
	Katerina	Berger		Nesslerenweg 18	3084 Wabern (BE)	(031) 961 86 08	k.a.b@me.com	
Dr.	Antoinina	Bevan Zlatar		Ottikerstrasse 25	8006 Zürich		a.bevan.zlatar@es.uzh.ch	
Dr.	Ladina	Bezzola Lambert		Winkelwiese 5	8001 Zürich	(044) 261 18 32	Ladina.Bezzola@unibas.ch	
Dr.	Carolin	Biewer		Seebacherstrasse 20	8052 Zürich		carolin.biewer@es.uzh.ch	
lic. phil.	Regula	Bisang		Lauerzring 2	6010 Kriens	(041) 310 70 43	rbisang@es.uzh.ch	
Prof. Dr.	Dieter	Bitterli		Bodenhofterrasse 63	6005 Luzern	(041) 240 62 22	dieter.bitterli@phz.ch	MA
Dr.	Lukas	Bleichenbacher		Im Eisernen Zeit 16	8057 Zürich	(043) 233 83 39	lbleichenbacher@es.uzh.ch	
lic. phil.	Brook	Bolander		Fennergasse 5	8008 Zürich	(078) 828 02 77	brook.bolander@unibas.ch	

	Guillemette	Bolens, Ph.D.		8 chemin de Mancy	1222 Vésenaz (GE)	(022) 740 44 70	Guillemette.Bolens@unige.ch	
Prof. Dr.	Margaret	Bridges Giacone		Im Dorf	3088 Rüeggisberg	(031) 531 55 32	Margaret.bridges@ens.unibe.ch	MA, EL
Prof. Dr.	David	Britain	Englisches Seminar	Länggasse-Strasse 49	3000 Bern 9	(031) 631 83 81	britain@ens.unibe.ch	
Dr.	Francesca	Broggi-Wüthrich		Alemannenweg 31	8803 Rüschlikon	(044) 724 07 89	francesca.broggi@gess.ethz.ch	
Prof. Dr.	Elisabeth	Bronfen		Ottikerstrasse 18	8006 Zürich	(044) 362 82 07	bronfen@es.uzh.ch	AL, CL, EL
Prof. Dr.	Werner	Brönnimann		Wiesengrundstrasse 15	4132 Muttenz	(061) 461 05 86/30	werner.broennimann@unibas.ch	EL, AL
Prof. Dr.	Barbara	Buchenau	Englisches Seminar	Länggass-Strasse 49	3000 Bern 9	(031) 631 82 46	barbara.buchenau@ens.unibe.ch	
	Peter R.	Burleigh, M. A.	Englisches Seminar	Nadelberg 6	4051 Basel	(061) 681 81 39	p.burleigh@unibas.ch	
lic. phil.	Katarina	Burzynski		Forchstrasse 126	8032 Zürich	(044) 381 91 40	kab@hispeed.ch	
Prof. Dr.	Beatrix	Busse		Gesellschaftsstrasse 38	3012 Bern	/076) 270 88 53	beatrix.busse@ens.unibe.ch	
lic. phil.	Valérie	Cangemi-Michel		Rue des Amis 7	1018 Lausanne	(076) 341 06 23	valcangemi@yahoo.fr	
lic. phil.	Annick	Challet		3, Crêt-du-Jura	2208 Les Hauts-Geneveys	(032) 721 39 05	annick.challet@tele2.ch	
	Sophie Hsiu-hui	Chang, M.A.		Lägernstrasse 26	8600 Dübendorf	(078) 910 00 75	sophie0425@hotmail.com	
lic. phil.	Joanne	Chassot		Rue des Deux-Marchés 30	1800 Vevey	(079) 778 73 77	Joanne.Chassot@unil.ch	
Dr.	Sarah	Chevalier		Büchnerstrasse 11	8006 Zürich	(043) 233 83 49	sarah.chevalier@es.uzh.ch	L
Prof. Dr.	Thomas	Claviez	Englisches Seminar	Länggass-Strasse 49	3000 Bern 9	(031) 631 83 67	thomas.claviez@ens.unibe.ch	
Dr.	Valérie	Cossy		Chemin des Délices 1	1006 Lausanne	(021) 351 41 12	valerie.cossy@unil.ch	EL
lic. phil.	Annie	Cottier		Gesellschaftstrasse 72	3012 Bern	(076) 521 39 04	annie.cottier@ens.unibe.ch	
	Marleen	Cré	Universiteit Antwerpen EEW B-317	Prinsstraat 13	B-2000 Antwerpen 1	(0032 03) 226 55 19	marleen.Cre@ufsia.ac.be	
Prof. Dr.	Dimiter	Daphinoff		9, ch. des Kybourg	1700 Fribourg	(026) 481 28 44	dimiter.daphinoff@unifr.ch	EL, LT

	Emma L.	Depledge, M.A.	Département d'anglais	Uni-Bastions, Rue de Candolle 3	1211 Genève 4	(022) 379 78 88	emma.depledge@unige.ch	
lic. phil.	Catherine	Diederich		Weststrasse 47	8003 Zürich	(076) 426 25 61	Catherine.Diederich@unibas.ch	L
	Caroline	Dionne Roulin, Ph.D.		Ch. du Treyblanc 4	1006 Lausanne	(021) 311 14 08	caroline.dionne@mail.mcgill.ca	
Dr.	Sibylle Maria	Drack		Aegertenstrasse 57	3005 Bern	(031) 351 09 34	drack@afg.unibe.ch	
lic. phil.	Yvonne	Dröschel		Lehenstrasse 44	8037 Zürich	(044) 271 39 85	yvonne.droeschel@unifr.ch	
PD Dr.	Urs	Dürmüller		Grimselstrasse 39	3014 Bern	(031) 332 05 72	urs.duermueller@ens.unibe.ch	
Prof. Dr.	Balz	Engler		Hermann Albrecht-Str. 22	4058 Basel	(061) 691 71 83	Balz.Engler@unibas.ch	EL
Dr.	Sandra	Engler Wettstein		Witikonerstrasse 234	8053 Zürich	(044) 381 97 31	sengler@es.uzh.ch	L
Prof. Dr.	Lukas C.	Erne, M St.		Rue de la Côte 60	2000 Neuchâtel	(032) 721 19 82	lukas.erne@unige.ch	EL
Dr.	Nora	Escherle		Viktoriarain 4	3013 Bern	(031) 331 63 81	nora.escherle@gmail.com	
Prof. Dr.	Angela	Esterhammer	Englisches Seminar	Plattenstrasse 47	8032 Zürich	(044) 634 36 80	esterhammer@es.uzh.ch	
lic. phil.	Alexandre	Fachard		Avenue de Cour 87	1007 Lausanne	(021) 601 93 43	Alexandre.Fachard@unil.ch	
	Valerie Ann	Fehlbaum, Ph.D.	Département d'anglais	Uni-Bastions, Rue de Candolle 3	1211 Genève 4	(022) 379 70 19	valerie.fehlbaum@unige.ch	
Dr. des.	Agnese	Fidecaro-Karali		ch. de Pont-Céard 21	1290 Versoix	(022) 779 27 89	agnese.fidecaro@unige.ch	
Prof. Dr.	Andreas	Fischer		Englischviertelstrasse 57	8032 Zürich	(044) 383 78 70	afischer@es.uzh.ch	ELa, HEL, L, MA
Prof. em. Dr.	Jean-Paul	Forster		Chemin de la Fontanettaz 13	1009 Pully	(021) 652 09 44	jpforster@yahoo.fr	EL
Prof. Dr.	Neil	Forsyth		Rue de l'Eglise	1175 Lavigny	(021) 808 55 53	Neil.Forsyth@unil.ch	EL
Dr.	Ruth	Frehner Kull		Vorderzelg 20	8700 Küsnacht	(044) 910 98 22	rfre@bluewin.ch	
Dr.	Nicole	Frey Büchel		Rigiweg 2	6033 Buchrain	(041) 420 07 91	nfrey@es.uzh.ch	
Prof. Dr.	Udo	Fries		Zelgmatt 53	8132 Egg	(044) 984 35 43	ufries@es.uzh.ch	L, HEL

	Kimberly	Frohreich Gaydon, M.A.	c/o Antonio Fumagalli 6 rue de Centenaire	1227 Carouge	(076) 499 48 46	kimberly.gaydon@ unige.ch		
lic. phil.	Isis	Fuchs	Castle Mill, Flat 24 Roger Dudman Way	Oxford OX1 1AD, UK		isis.fuchs@lincoln.ox.ac.u k		
	Susanna	Gebhardt, M.A.	c/o Waheed Hussain Rue Pradier 6	1201 Genève		susanna.gebhardt@ unige.ch		
Prof. Dr.	Indira	Ghose	Grand-Rue 9	1700 Fribourg	(026) 321 29 66	indira.ghose@unifr.ch		
Prof. Dr.	Beat	Glauser	Sitzbuchweg 93	D-69118 Heidelberg		L, ELa		
lic. phil.	Kellie	Gonçalves	Mühlenenstrasse 31	3812 Wilderswil	(033) 823 59 07	goncalves@ens.unibe.ch		
lic. phil.	Céline	Lesage-Guignard	Rue des Epouses 3	1700 Fribourg	(026) 321 51 50	Celine.Guignard@unifr.ch		
PD Dr.	Franziska	Gygax	Sonnenweg 11	4052 Basel	0(61) 312 26 95	franziska.gygax@unibas.c h		
Prof. Dr.	Fritz	Gysin	Petersgasse 40	4051 Basel	(061) 261 34 50	gysin@ens.unibe.ch	AL, EL	
Prof. Dr.	Ina	Habermann	Englisches Seminar	Nadelberg 6	4051 Basel	(061) 267 27 87	ina.habermann@unibas.ch	EL
PD Dr.	Martina	Häcker	50B Woodhall Road	Calverley, Pudsey LS28 5PP, UK		martina.haecker@uni- paderborn.de	ELa, HEL, L, MA	
Prof. Dr.	Eric	Haeberli	Chemin du Plan 2D	1092 Belmont-sur- Lausanne	(022) 345 35 69	eric.haeberli@unige.ch	HEL, L	
lic. phil.	Franz	Hagmann	Eichmattstrasse 10	6005 Luzern	(041) 310 03 66	franz.hagmann@hslu.ch		
Prof. em. Dr.	Peter	Halter	Fällandenstrasse 5f	8124 Maur	(044) 364 65 62	Peter.Halter@unil.ch	AL, EL	
lic. phil.	Monica	Häuptli Gawron	Hausmattenstrasse 1	5113 Holderbank	(062) 893 18 21	gawronth@bluemail.ch		
Dr.	Andrea	Heiglmeier	Kelleräckerstrasse 9	8967 Widen	(056) 640 06 53	a_heiglmaier@ hotmail.com		
Prof. Dr.	Otto	Heim	Dept. of English, University of Hong Kong	Pokfulam Road	Hong Kong	(852) 2859-2750	oheim@hkucc.hku.hk	
lic. phil.	Matthias	Heim	Wildstrasse 24	3097 Liebefeld	(031) 971 59 05	Matthias.Heim@unine.ch		
	Sybille	Heinzmann, M.A.	Bahnhofstrasse 38	6244 Nebikon	(041) 534 85 05	heinzmann_saebil@ gmx.ch	L	
Dr.	Martine	Hennard Dutheil de la Rochère	ch. de Primerose 53	1007 Lausanne	(021) 616 13 00	Martine.HennardDutheilde Rochere@unil.ch	CL	

Prof. Dr.	Martin	Heusser		Alte Landstrasse 297	8708 Männedorf	(044) 920 29 28	heusser@es.uzh.ch	AL, EL, LT
Prof. Dr.	Sebastian	Hoffmann	FB II Anglistik Universität Trier		D-54286 Trier	+49 (0)651 201 22 87	hoffmann@uni-trier.de	L, ELa
Dr.	Regula	Hohl Trillini		Kembserweg 21	4055 Basel	(061) 381 87 35	R.Hohl@unibas.ch	EL
	Nicole	Höhn, M.A.	Englisches Seminar	Nadelberg 6	4051 Basel	(061) 267 27 83	nicole.hoehn@unibas.ch	L
	Irmtraud	Huber, M. phil.	Englisches Seminar	Länggass-Strasse 49	3000 Bern 9	(078) 922 01 65	irmtraud.huber@ens.unibe.ch	
Prof. em. Dr.	Peter	Hughes		P. O. Box 2	Yarmouth Port, MA 02675, USA	(+1) 617 362 89 74	hughes@es.uzh.ch	
lic. phil.	Arlette	Huguenin Dumittan		Im Lampitzäckern 43	8305 Dietlikon	(044) 888 38 45	eiselfe@yahoo.com	
	Anna	Iatsenko, M.A.	Dept. de langue et littérature anglaises	5, rue de Candolle	1211 Genève	(022) 379 78 81	Anna.Iatsenko@unige.ch	
	Frances	Ilmberger, M. A.		Hochstrasse 6	8044 Zürich	(044) 262 85 65	f.ilmberger@es.uzh.ch	
lic. phil.	Markus	Iseli		Bettlersmatteweg 25	3778 Schönried	033 755 0526	markus.iseli@unine.ch	
Prof. Dr.	Hartwig	Isernhagen		Herbergsgasse 4	4051 Basel	(061) 262 09 79	h.isernhagen@unibas.ch	AL
lic. phil.	Petya	Ivanova		8 Chemin de la Traverse	1170 Aubonne	(076) 341 29 66	petyaiv@gmail.com	
Dr.	Anja	Janoschka		Dübendorfstrasse 2	8051 Zürich	(043) 300 24 47	a.janoschka@es.uzh.ch	
lic. Phil.	Jürg	Joss		Scheuchenstrasse 55	8500 Frauenfeld	(052) 720 45 39		
Prof. Dr.	Andreas H.	Jucker		Mühlestrasse 15f	8623 Wetzikon	(043) 488 09 52	ahjucker@es.uzh.ch	ELa, HEL, L, MA
Dr.	Karen	Junod		Route de l'Eglise 3	1752 Villars-sur-Glâne		karen.junod@unifr.ch	
Prof. Dr.	Annette	Kern-Stähler	Englisches Seminar	Länggass-Strasse 49	3000 Bern 9	(031) 631 82 47	Annette.Kern- Staehler@ens.unibe.ch	
Dr.	Matt	Kimmich		Eigerstrasse 8	3007 Bern	(031) 371 23 65	mathias.kimmich@ens.unibe.ch	CL
Prof. em. Dr.	Ian	Kirby		Chemin du Léman 10	1031 Mex	(021) 701 26 27	ian.kirby@bluewin.ch	MA, EL, HEL
Dr.	Danièle	Klaproth Muazzin		Murifeldweg 85	3006 Bern	(031) 352 64 59	dklaproth@bluewin.ch	

lic. phil.	Kareen	Klein		Erich-Weinert-Str. 41	D-10439 Berlin		karen.klein@gmail.com
Dr.	Ursula	Kluwick	Universität Bern, Englisches Seminar	Länggass-Strasse 49	3000 Bern 9	(031) 631 36 60	ursula.kluwick@ens. unibe.ch
Prof. Dr.	Christa	Knellwolf King	Institut für Englische Philologie, FU Berlin	Habelschwerdter Allee 45	D-14195 Berlin	+49 (0)30 838 723 45	christa.knellwolf.ing@ hotmailcom
lic. phil.	Regula Kirsten	König		Effingerstrasse 67	3008 Bern	(031) 381 33 22	regula.koenig@gmx.ch
Dr.	Elizabeth	Kukorelly	Département d'anglais	Uni-Bastions, Rue de Candolle 5	1211 Genève	(022) 379 78 86	Elizabeth.Kukorelly@ unige.ch
lic. phil.	Daniela	Landert		Herbstweg 34	8050 Zürich	(043) 333 15 26	daniela.landert@es.uzh.ch
Mag. Phil.	Julianne	Langenbach		Hadlaubsteig 2	8006 Zürich	(077) 408 55 17	juliane.langenbach@ access.uzh.ch
Prof. Dr.	Andreas	Langlotz		Rufacherstrasse 78	4055 Basel	(061) 331 60 53	andreas.langlotz@ unibas.ch
	Nidesh	Lawtoo, Ph.D.		rue Saint-Germain 31	1030 Bussigny-près- Lausanne	(021) 701 07 51	Nidesh.Lawtoo@unil.ch
Dr.	Martin	Leer		31 route de Malagnou	1208 Genève	(022) 700 67 83	martin.leer@unige.ch
	Hans Martin	Lehmann, M.A.		Sandstrasse 7	3930 Visp	(027) 946 38 92	hmlehman@es.uzh.ch
	Jakob	Leimgruber, D.Phil.	English Department, University of Freiburg		D-79085 Freiburg im Breisgau		jakob.leimgruber@ googlemail.com
PD Dr.	Christina	Ljungberg		Bergstrasse 29c	6045 Meggen	(041) 377 27 17	cljung@es.uzh.ch
Prof. Dr.	Miriam	Locher		Grellingerstrasse 40	4052 Basel	(061) 311 05 92	miriam.locher@unibas.ch
Dr.	Scott	Loren, M. A.	Universität St. Gallen	Gatterstrasse 1	9010 St. Gallen	(071) 224 27 26	scott.loren@unisg.ch
Prof. Dr.	Sämi	Ludwig		Grossmatt 18	4616 Kappel (SO)	(062) 216 69 29	samuel.ludwig@uha.fr
	Vally	Lytra, Ph.D.		Chemin des Pierrettes 43	1093 La Conversion	(021) 791 21 66	vally.lytra@pobox.com
Dr. phil.	Ian	Mackenzie		Chemin des Vignes 13	1009 Pully	(021) 944 48 10	ian.mackenzie@unige.ch
Prof.	Deborah L.	Madsen	Université de Genève	12 bd. des Philosophes	1205 Genève	(022) 705 70 34	Deborah.Madsen@ unige.ch
Dr.	Beverly	Maeder		Rue Collet 7	1800 Vevey	(021) 922 95 86	Beverly.Maeder@unil.ch

Prof. Dr.	Didier	Maillat		Ouches 1	1148 Cuarnens	(070) 920 49 33	didier.maillat@unifr.ch
lic. phil.	Christine	Martinez Herold		Rautihalde 28	8048 Zürich	(044) 431 76 53	christine.martinez@freesurf.ch
	John	McGee, M.A.		c/o Danièle Magnin 14 Avenue de Champel	1206 Genève	(078) 813 82 87	john.mcgee@unige.ch
Prof. em. Dr.	Hans H.	Meier		Breitenaustrasse 130	8200 Schaffhausen	(052) 624 45 66	hansheinrich.meier@bluewin.ch
lic. phil.	Melanie	Mettler		Seidenweg 38	3012 Bern	(031) 301 13 78	doppel_m@bluewin.ch
	Fabienne	Michelet Pickavé	Centre for Medieval Studies	125 Queen's Park, 3rd Floor	Toronto (ON) M5S 2C7, Canada	(024) 485 23 63	fabienne.michelet@utoronto.ca
Dr.	Gordon F.	Millar		Aemtlerweg 5a	8932 Mettmenstetten	(041) 228 42 19	gmillar@bluewin.ch
Prof. Dr.	Pierre E.	Monnin		Avenue du Mail 48	2000 Neuchâtel	(032) 724 07 04	pierre-eric.monnin@unine.ch
Prof. Dr.	Anthony	Mortimer		36, route de Collex	1294 Gentod	(022) 774 27 04	anthony.mortimer@unifr.ch
lic. phil.	Marco	Nievergelt		Av. de la Roseraie 56	1205 Genève	(022) 347 19 41	marco.nievergelt@unil.ch
Dr. des.	Nicole	Nyffenegger		Schürlistrasse 34	2563 Ipsach	(032) 331 89 48	nyffenegger@ens.unibe.ch
lic. Phil.	Sandrine	Onillon		Rue de la Chapelle 13	2208 Les Hauts-Geneveys	(032) 852 06 45	Sandrine.Piaget@unine.ch
lic. phil.	Rahel	Orgis		Sustenstrasse 22	3604 Thun	(033) 335 31 14	rahel.orgis@unine.ch
Dr.	Lucy	Perry		Chemin de Chissiez 6	1006 Lausanne		lucy.perry@unil.ch
Prof. em. Dr.	Henri	Petter		Mühlebachstrasse 96	8008 Zürich	(044) 383 48 94	henri.petter@bluewin.ch
	Diane	Piccitto, M.A.	Englisches Seminar	Plattenstrasse 47	8032 Zürich	(044) 634 36 81	diane.piccitto@es.uzh.ch
Dr.	Michael C.	Prusse		In der Deisten 15	8125 Zollikerberg	(044) 390 44 66	michael.prusse@phzh.ch
Dr.	Patricia	Pullin Stark	Sprachenzentrum Universität Zürich	Rämistrasse 71	8006 Zürich	(044) 634 52 87	patricia.pullin@sprachen.uzh.ch
lic. phil.	Sixta	Quassdorf	Englisches Seminar	Nadelberg 6	4051 Basel	(061) 267 27 89	Sixta.Quassdorf@unibas.ch
lic. phil.	Claudia	Rathore	Englisches Seminar	Plattenstrasse 47	8032 Zürich	(044) 634 43 00	claudia.rathore@es.uzh.ch

Dr.	David	Ratmoko		Haldenstrasse 46	8045 Zürich	(044) 461 81 26		
Prof. Dr.	Allen	Reddick		Seefeldstrasse 119	8008 Zürich		reddick@es.uzh.ch	EL
Prof. Dr.	Denis	Renevey		Route de Trélex 13	1272 Genolier	(022) 756 42 33	Denis.Renevey@unil.ch	
Prof. Dr.	Virginia	Richter	Englisches Seminar	Länggass-Strasse 49	3000 Bern 9	(031) 631 83 68	virginia.richter@ens.unibe.ch	
Prof. Dr.	Gabriele	Rippl		Alexander-Schöni-Str. 59	2503 Biel	(031) 301 65 10	Gabriele.rippl@ens.unibe.ch	
Prof. Dr.	Alan	Robinson		Ebnetsstrasse 25 E	9032 Engelburg	(071) 277 09 60	Alan.Robinson@unisg.ch	EL, AL
Dr.	Patricia	Ronan		Rychenbergstrasse 381	8404 Winterthur		p.ronan@gmx.de	
Dr.	Manuela	Rossini, M.A.		St. Galler-Ring 200	4054 Basel	(061) 301 46 65	manuela.rossini@unibas.ch	
Dr.	Katrin	Rupp		Allmendstrasse 28	3014 Bern	(031) 333 05 15	katrin.rupp@unine.ch	
lic. Phil.	Erika	Scheidegger		42 Chemin Auguste-Vilberg	1218 Genève	(022) 798 62 11	Erika.Scheidegger@lettres.unige.ch	
PD Dr.	Christiane	Schlote		Eidmattstrasse 59	8032 Zürich	(043) 499 98 58	cschlote@es.uzh.ch	CL, AL
PhD	Bernard	Schlurik,		2, rue de l'Ecole de Médecine	1205 Genève	(022) 328 60 52	bernards@renardfilms.org	
Dr.	Gerold	Schneider	Englisches Seminar	Plattenstrasse 47	8032 Zürich	(044) 634 35 52	gschneid@es.uzh.ch	
Dr.	Regina	Schneider	NCP Socio-Economic Sciences & Humanities	Effingerstrasse 19 P.O. Box 7924	3001 Bern	(021) 311 31 82	regina.schneider@euresearch.ch	
lic. phil.	Petra	Schoenenberger	Englisches Seminar	Plattenstrasse 47	8032 Zürich	(044) 634 36 84	p.schoenenberger@es.uzh.ch	
lic. phil.	Christa	Schönfelder	Englisches Seminar	Plattenstrasse 47	8032 Zürich	(044) 634 36 81	christa.schoenfelder@es.uzh.ch	
Prof. Dr.	Daniel	Schreier		Gundeldingerstrasse 207	4053 Basel	(061) 361 22 28	schreier@es.uzh.ch	
Prof. Dr.	Philipp	Schweighauser	Englisches Seminar	Nadelberg 6	4051 Basel	(061) 267 27 84	ph.schweighauser@unibas.ch	
Prof. Dr.	Jürg Rainer	Schwyter		Avenue Ste-Luce 10bis	1003 Lausanne	(021) 311 40 72	JurgRainer.Schwyter@unil.ch	
Dr.	Roy	Sellars	FB Englisch, KWA, Universität St. Gallen	Gatterstr. 1	9010 St. Gallen	(071) 224 27 26	roy.sellars@unisg.ch	

Dr. h.c.	Fritz	Senn		Riedhofstrasse 260	8049 Zürich	(044) 750 26 47	joyce@es.uzh.ch	EL
Prof. em. Dr.	Werner	Senn		Villettemattweg 13	3007 Bern	(031) 381 66 17	senn@ens.unibe.ch	EL
Dr.	Lotta	Sigurdsson		Thiersteinerrain 144	4058 Basel	(061) 331 11 60	l_sigurdsson@yahoo.de	
Dr.	Paul	Skandera, M. A.		Schiessstandgasse 7a	A-6020 Innsbruck	(+43) 512 377 132	paul@skandera.com	L, ELa
Dr. des.	Dorota	Smyk Bhattacharjee		Rue du Lac 20	1020 Renens	(021) 634 94 06	dsmyk@es.uzh.ch	
Dr.	Agnieszka	Soltysik	Département d'anglais	Anthropole	1015 Lausanne	(021) 692 29 94	Agnieszka.SoltysikMonnet@unil.ch	
Dr.	François	Specq	Ecole Normale Supérieure	15, Parvis René Descartes, BP 7000	F-69342 Lyon cedex 07	+33 (0) 4 37 37 66 23	francois.specq@ens-lyon.fr	
Prof.	David Anton	Spurr		rue Crêt-Taconnet 34	2000 Neuchâtel	(022) 321 10 07	David.Spurr@unige.ch	
Prof. Dr.	Rudolf	Stadler		Keltenstrasse 16	4500 Solothurn	(032) 623 24 86		L, MA
Prof. Dr.	Therese	Steffen		Heslichenstrasse 6	8700 Küsnacht		steffent@iprolink.ch	AI, CL
Dr. des.	Enit	Steiner-Karafili		Rebackerweg 19	8305 Dietlikon	(044) 833 27 12	enit.steiner@es.uzh.ch	
	Kirsten	Stirling		Chemin des Vignes 13	1009 Pully	(021) 944 48 10	KirstenAnne.Stirling@unil.ch	
Dr.	Jürg	Strässler, M. Phil. (Cantab)		Strittengässli 44a	5000 Aarau	(062) 822 05 07	strassler@bluewin.ch	L, Ph
Dr. des.	Julia	Straub	Englisches Seminar	Länggass-Strasse 49	3000 Bern 9	(031) 631 36 37	straub@ens.unibe.ch	
Dr.	Barbara	Straumann		Laurenzenvorstadt 27	5000 Aarau	(062) 822 87 56	bstraum@es.uzh.ch	AL, EL, LT
Dr.	Yvonne	Studer		Gutstrasse 130	8055 Zürich	(044) 491 53 71		CL
lic. phil.	Nicole	Studer (Joho)		Weihermattstrasse 40	5000 Aarau	(062) 822 51 67	nicole.joho@es.uzh.ch	
Dr.	Nida	Surber		Kleiner Muristalden 28	3006 Bern	(031) 351 17 11	nida.surber@unifr.ch	
Dr.	Simon	Swift		18 Rue Jean-Simonet	1219 Châtelaine		s.swift@leeds.ac.uk	
Prof. Dr.	Fiona	Tolhurst		Hirschlistrasse 6	5400 Baden	(056) 534 36 39	ftcn@hispeed.ch	

Prof. em. Dr.	Gunnel	Tottie	646 Vincente	Berkeley, CA 94707, USA	(+1) 510 527 85 35	gtottie@mac.com	ELa, HEL, L, Ph
Dr.	Cornelia	Tschichold	24 Cwmdonkin Terrace	Swansea SA2 0RQ, UK		C.Tschichold@ swansea.ac.uk	ELa, L
Prof. Dr.	Margaret	Tudeau-Clayton	Espace de l'Europe 20	2000 Neuchâtel	(032) 721 20 35	margaret.tudeau- clayton@unine.ch	EL
Prof. hon.	Gustav	Ungerer	Känelgasse 11	3052 Zollikofen	(031) 911 20 94	gungerer@bluewin.ch	EL
	Boris	Vejdovsky, Ph.D.	la Place	1098 Epesses	(021) 635 85 70	Boris.Vejdovsky@unil.ch	
Prof. Dr.	Patrick H.	Vincent	Battieux 15	2013 Colombier	(032) 721 24 00	patrick.vincent@unine.ch	
lic. phil.	Juliette	Vuille	Florencey 5	1007 Lausanne	(021) 646 36 92	juliette.vuille@unil.ch	
Prof. Dr.	Richard	Waswo	10, rue Emile-Yung	1205 Genève	(022) 789 44 39	richard.waswo@ lettres.unige.ch	
Prof. Dr.	Richard J.	Watts	Seestrandweg 71	3235 Erlach (BE)	(032) 338 13 02	watts@ens.unibe.ch	L
Dr. des.	Tobias	Weber	Hochstrasse 51	8044 Zürich	(044) 253 14 10	tobias.weber@es.uzh.ch	
	Alexa	Weik von Mossner, Ph.D.	English Department	Avenue de l'Europe 20	1700 Fribourg	(026) 300 79 03	alexaweil@unifr.ch
lic. phil.	Florence	Widmer, Ph.D.	Rebacher 13	8342 Wernetshausen	(044) 937 26 94	widmerschnyder@ yahoo.com	
	David G.	Wilson, M. A.	La grand' Combe	2054 Les vieux-Prés	(032) 853 77 79	david.wilson@unine.ch	
Prof. em. Dr.	Siegfried	Wyler	Hochwachtstrasse 31	9000 St. Gallen	(071) 277 19 14		
Dr.	Anne	Zimmermann	Chüsseberg 23	3267 Seedorf	(032) 392 49 72		CL
lic. phil.	Gisela	Zingg	Rue Fontaine-André 50	2000 Neuchâtel	(032) 721 14 65	gisela.zingg@unine.ch	
lic. phil.	Suzana	Zink	Grand'Rue 20	2606 Corgémont	(079) 262 50 16	suzana.zink@gmail.com	
lic. phil.	Isabelle	Zutter	Chesletenrain 10c	5023 Biberstein	(078) 724 95 51	isaflavia@gmx.ch	

Abbreviations:

AL American Literatur
CL Contemporary Lit.
EL Modern English Lit.
LT Literary Theory

L Linguistics
ELa English Language
HEL History of English
MA Medieval Language + Lit.